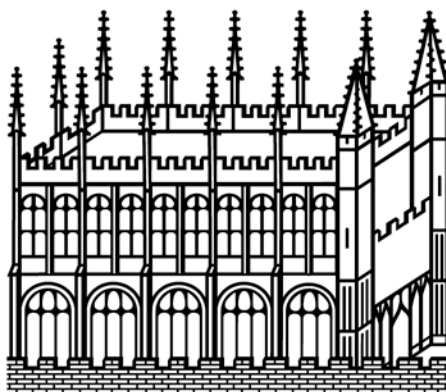




Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

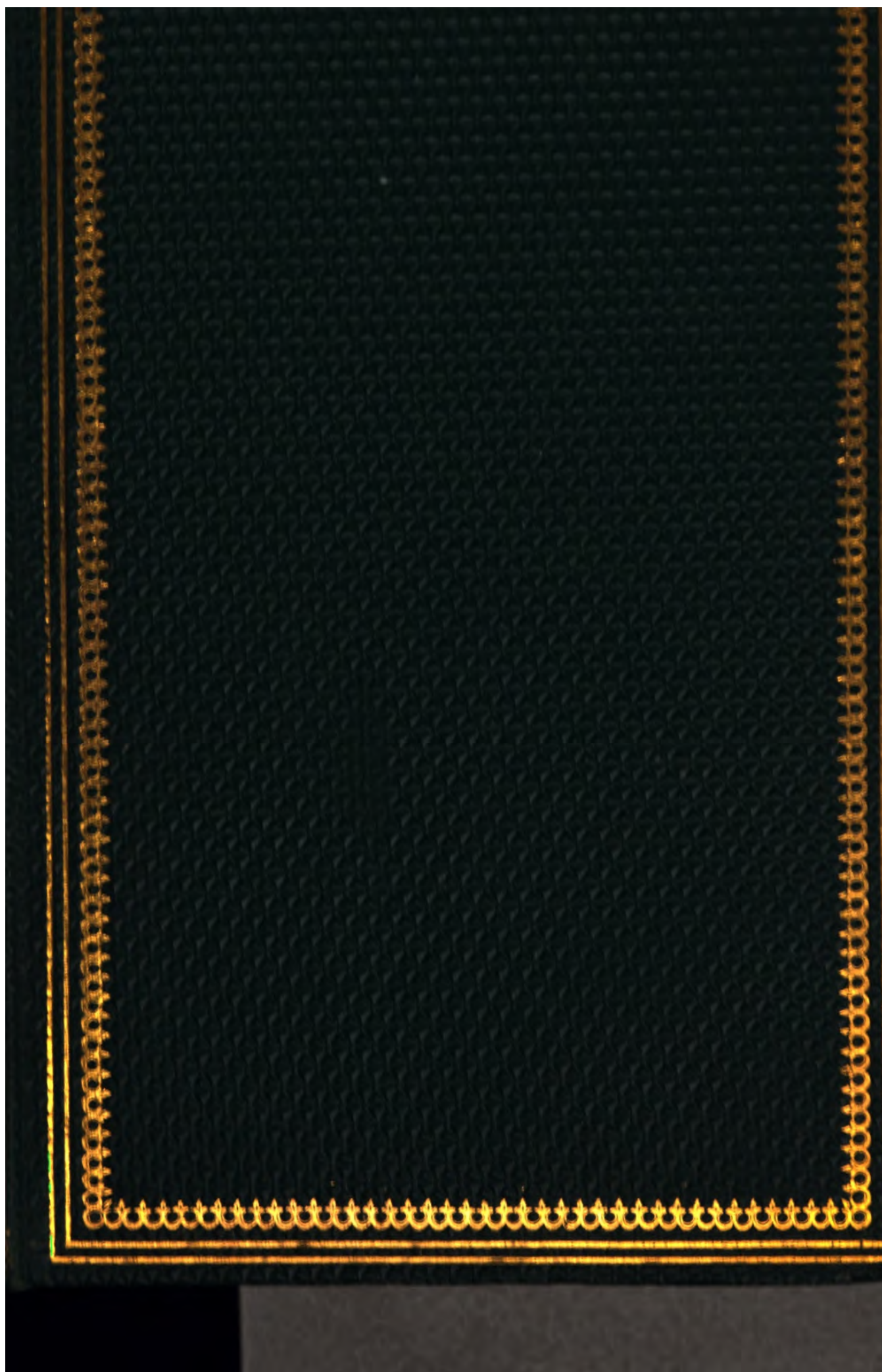
This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries
and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

<http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks>



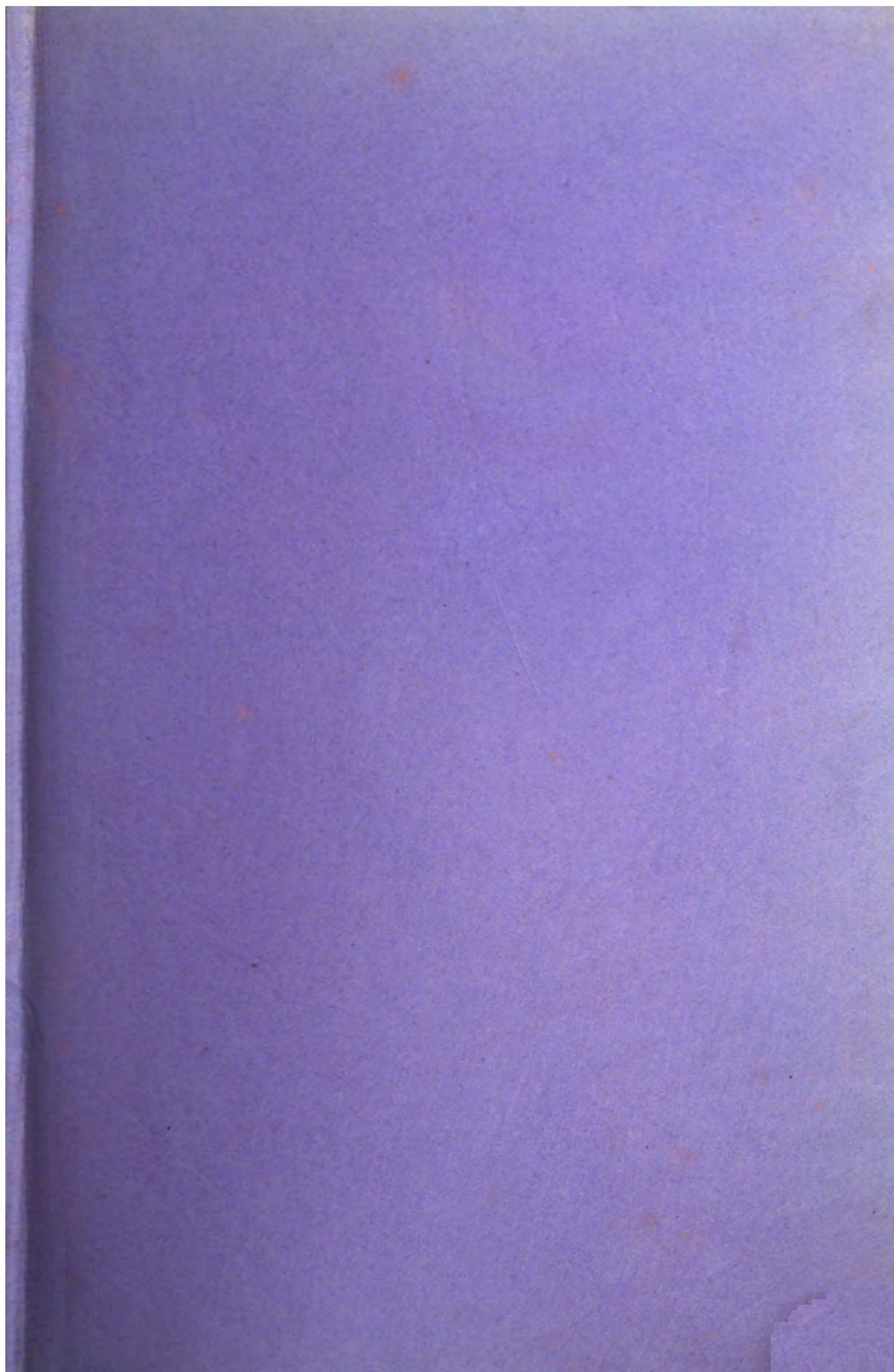
This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-
ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.





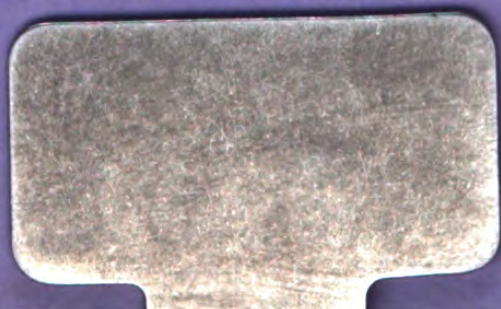
600087028V

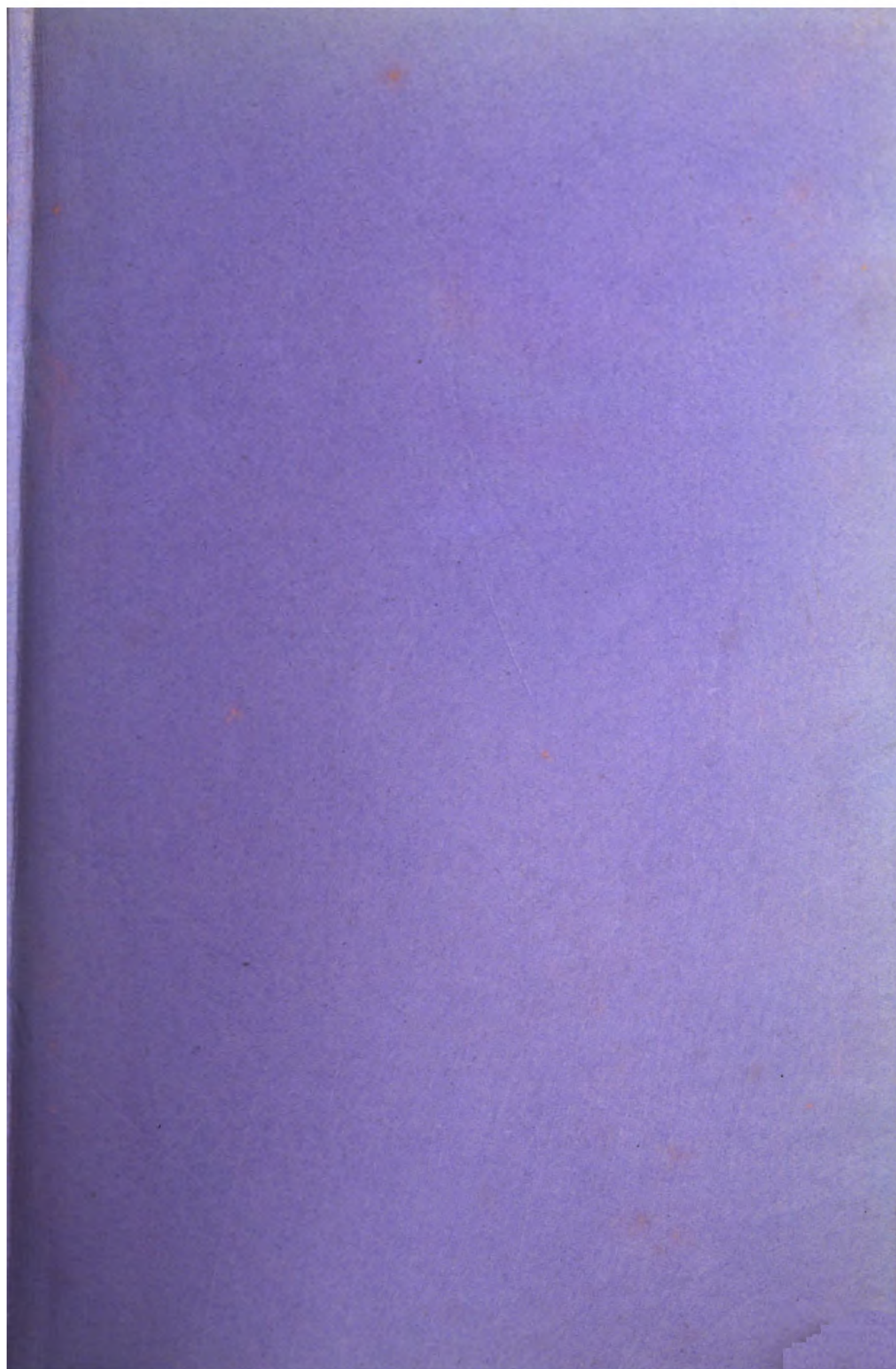






600087028V





ANCIENT LEAVES.

PRINTED BY R. & R. CLARK,

FOR

EDMONSTON AND DOUGLAS, EDINBURGH.

LONDON . . HAMILTON, ADAMS, AND CO.

CAMBRIDGE . MACMILLAN AND CO.

DUBLIN . W. ROBERTSON.

GLASGOW . JAMES MACLEHOSE.



THE
 NATIONAL
 ACADEMY OF SCIENCES
 OF THE UNITED STATES OF AMERICA
 OF THE
 NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES
 OF THE UNITED STATES OF AMERICA



ANCIENT LEAVES

OR

TRANSLATIONS AND PARAPHRASES FROM
POETS OF GREECE AND ROME

BY

D'ARCY W. THOMPSON

Novas frondes et non sua poma

EDINBURGH
EDMONSTON AND DOUGLAS

1862

280. c. 160.



TRANSLATIONS.

AJAX.

IPHIGENIA IN AULIS.

THE SHIELD OF ACHILLES.

THE DEATH OF HECTOR.

THE TRANSFORMATION OF ATLAS.

THE MINOR PIECES.

PARAPHRASES.

CYANE, THE WATER-NYMPH.

CERES AND THE RUDE BOY.

PROSERPINE AND THE STORY-TELLER.

LATONA AND THE RUSTICS.

A J A X.

ERRATUM.

Page 27, line 12, *instead of*,
I and child put on the yoke of slaves,
read,
I and thy child put on the yoke of slaves.

Upon thy foeman's track a hunter keen ;
So now upon the sea-beach near the tent



A J A X.



CHARACTERS OF THE PLAY.

ATHENE (Minerva).	TEUCER, half-brother of Ajax.
AJAX, prince of Salamis.	AGAMEMNON, king of Mycenæ.
ULYSSES, king of Ithaca.	MENELAUS, king of Sparta.
TECMESSA, wife of Ajax.	A MESSENGER.

Chorus of Salaminian Sailors.

SILENT CHARACTERS.

EURYSACES, son of Ajax. The TUTOR of EURYSACES. HERALD.

SCENE I.

Exterior of the tent of AJAX. ULYSSES enters, looking cautiously around; ATHENE speaks from mid-air, supposed to be invisible from the stage.

Ath. Son of Laertes, ever have I known thee
Upon thy foeman's track a hunter keen;
So now upon the sea-beach near the tent

Of Ajax, where he holds the outmost post,
This while past have I seen thee trace and mark
His new-imprinted footsteps, to discover
Whether the hero be within or no :
Thy steps are sure as scent of Spartan hound ;
It was but now he went within, his face
Reeking with sweat and his hands red with blood.
So, come, thou need'st not peer within the gate,
But freely speak thine errand out, and one,
Who knoweth all, will speed thee on thy way.

Ulys. Dearest Athene, though unseen the while,
Yet well known is that voice, as loud and clear
As the deep note of a Tyrrhenian bell.
Thou seest me on the traces of a foe,
Ajax, the bearer of the seven-fold shield.
For but this night past he hath done a deed
Most passing strange—if that the deed be his ;
For herein we are all at fault, and I
Have set myself to find this riddle out.
This morning to our wonder we beheld

All slain and mangled most inhumanly
Our flocks and herds, shepherds and herdsmen, all :
The deed was of man's doing, and that deed
The general voice doth lay at this man's door.
Ay, and a scout, seeing him all alone
With dripping sword go bounding o'er the plain,
Thereof informs me, and on the moment I
Rush in pursuit, and ever and anon
Methinks I see my way, then comes a check,
And straightway am I all at fault again.
But thou art come most seasonably ; and now,
As heretofore, thy hand shall be my guide.

Ath. I know it all ; and, knowing all, I came
To see thee safely through thy perilous chase.

Ulys. Tell me, dear Mistress, do I toil in vain ?

Ath. Nay, nay ; the deed was all of this man's
doing.

Ulys. What earthly purpose for so strange a deed ?

Ath. 'Twas done in anger, that Achilles' arms
Were given to thee ?

Ulys. But, prithee, wherefore, Goddess,
Turn'd he his hand against the innocent herd ?

Ath. 'Twas in your blood he thought to dye his hands.

Ulys. The deed was meant for us ?

Ath. Was meant, and would
Have had successful issue, but for me.

Ulys. How set about a task so terrible ?

Ath. Against you he came stealing in the dark,
Alone.

Ulys. And came he near his journey's end ?

Ath. He had reached the tent-doors of the brother
kings.

Ulys. And how restrained he then his murderous
hand ?

Ath. I held him back, and placed before his eyes
Unreal visions of delirium born,
And turned his steps to where the herdsmen watch'd
The undivided booty of the host :
On these he fell, and pêle-mêle, right and left,
He slew and hack'd the hornèd throng, and now

The two Atridæ fall beneath his hand,
Now this, and now another of the kings.
I all the while to fiercer frenzy goad
The madman on, and make the mischief worse.
And, when at length he rested from his toil,
The living remnants of the flocks and herds
He bound, and drave before him to his tent
Oxen and sheep, as men, his prisoners.
And now within the tent he scourgeth them.
But I will shew thee this same madman's work,
That thou may'st see and tell it to thy friends.
Stay ; never fear ; he cannot do thee harm ;
I will so turn his eyes, he shall not see,
Although thou stand before him face to face.
Ho ! thou that bindest fast thy prisoners' hands,
Ajax, come forth !

Ulys. What ? call the man out here ?

Ath. Hush, sirrah ; shew thy manhood.

Ulys. Nay, let him be ;

By heaven, I am content he stay within.

Ath. For fear of what? was Ajax more than
man?

Ulys. He was, as he is still, mine enemy.

Ath. What laugh so sweet as at a foe's expense?

Ulys. Howbeit, I had rather he should stay
within.

Ath. Upon a madman art afraid to look?

Ulys. Were he not mad, then were I not afraid.

Ath. I tell thee yet again he shall not see.

Ulys. What? sees he not with the same eyes as
ever?

Ath. Those eyes shall see, yet, while they see, be
blind.

Ulys. Well, well; the rough is smooth, if Gods
so will it.

Ath. Stand still, and wait.

Ulys. Well—as thou bidst—I stay:

(*Aside*) But would to heaven I were a league away.

Ath. Ajax—a second time I call thee forth—
This is scant courtesy to so old a friend.

(Enter AJAX from the tent.)

Ajax. All hail, Athene ! welcome, child of Zeus !
Thou comest in season : for this booty here
I will repay thee with a crown of gold.

Ath. Well said, my friend ; but, prithee, tell me
first,—

Thy sword, was it well steep'd in Argive blood ?

Ajax. Ay, Goddess, ay.

Ath. And did'st thou turn thy hands
Against the kings ?

Ajax. It will be long before
Ajax meets insult at their hands again.

Ath. The kings are dead then ? so thy words imply.

Ajax. Ay, dead, and free to rob me of mine arms.

Ath. Good : and how far'd it with Laertes' son ?
Hath he escaped ?

Ajax. The subtle, scheming knave ?

Ath. I mean Ulysses, who supplanted thee.

Ajax. He sits fast-bound within, a sight to feast
Mine eyes withal—he dies not yet awhile.

Ath. Not yet awhile? why, what would'st thou do
more?

Ajax. I'll bind him to the pillar of my tent,
And lash and flay his bare back till he die.

Ath. Be not so stern, I pray thee, with the wretch.

Ajax. Athene, in all else I will give way,
But here my will is fixed; the man dies so.

Ath. Well, if it be thy pleasure so to do,
Lay on with a will, and wreak thy vengeance out.

Ajax. I go; but, ere I go, one thing I pray;
Be to me evermore the friend thou art to-day.

(Exit)

Ath. See'st thou, Ulysses, what the Gods can do?
Did'st ever know a man more wise than this,
Or stouter-hearted in the hour of need?

Ulys. Not one: and in good sooth I pity him,
Poor man, altho' he is mine enemy,
Seeing him mated with a fate so hard;

For his chance serves as mirror to mine own,
And now I see that we poor men are made
Of dream-stuff, the mere shadows of a shade.

Ath. Seeing these things, remember that thou speak
No word of insolence against the Gods,
Nor boast thyself, if that thy neighbour's hand
Be weaker, or his substance less than thine :
Time bringeth low and raiseth up again
All human things, and the great Gods above
Abhor the wicked, as the good they love.

(Exeunt.)

CHORUS. *(Recitative.)*

Son of Telamon from sea-girt Salamis : I rejoice me in
thy prosperity ;
But when the wrath of Zeus or slanderous tongues
assail thee : I quake and tremble like a fluttering
dove.
Even so this night past we have heard : dreadful
stories to thy shame ;

How thou wentest to the pasture-grounds : and slewest
the cattle and the flocks ;

Hewing with thy shining sword : all the remnant of
the prey.

Such words of slander doth Ulysses : whisper in the
ears of all ;

And all are easy of belief : for the words he speaketh
have the shew of truth ;

And the hearer rejoiceth more in thy sorrow : than the
teller of the tales ;

For whoso aimeth at the great ones of the earth : he
shall not miss his mark ;

For envy is the heritage of the rich : but the arrow
glanceth from the side of the lowly.

Princes and people asunder : are even as a tottering
tower ;

But herein there is safety : when they lean one upon
the other ;

These are words for the wise : for a fool cannot learn
them betimes.

So men cry against thee, O king : and we alone are
weak to resist ;

For so soon as they are out of thy sight : they clamour
like a flock of birds ;

But if the eagle should come suddenly : they would
cower down in terror, and be dumb.

STROPHE. (*Aria.*)

Did Tauric Artemis, the child of Zeus
(O dreadful story, mother of my shame)
Turn thee against the booty of the host,
Angry, because in battle or the chase
She lack'd due honour at thy hands ?
Or, jealous of thee, his rival in the fight,
Did the brazen War-God in revenge
Put thee to shame in the watches of the night ?

ANTISTROPHE.

For never of thyself could'st thou have gone astray
So far as to fall upon the herds :

The malady is sent from heaven ;
But may Zeus and Apollo avert slanderous tongues.
And if the great chiefs and the Ithacan accurs'd
Secretly speak words of ill,
Make not the evil worse by sitting still, O king,
And sullenly brooding in thy tent by the sea.

EPODE.

Nay, rise from where thou sittest,
These many days resting from the troubles of the war,
And heaping fresh wrath from heaven upon thine head ;
And the triumph of thy foes rageth unchecked,
As a fire rageth in the sheltered dells ;
And the babbling words they utter are a burden to
the ear ;
And this is all sad, sad to me.

(*Enter* TECMESSA.)

Tecm. Sailors of Ajax, children of the race
Of earthborn old Erectheus, 'tis for us

To mourn and weep, for us and all that love
The house of Telamon beyond the seas.
For now my lord, the great broad-shoulder'd Ajax,
Lies overwhelm'd beneath a sea of troubles.

Chor. What burden fresh, to yesterday unknown,
Hath night brought with it? speak, Phrygian lady, speak :
Thou, erst the spoil of war to our great lord,
Art now his well-beloved wife : so speak ;
Thou needs must know all we so fain would hear.

Tecm. O how to tell the tale unutterable !
Listen : 'twill chill thy very life to hear :
Ajax, our own great Ajax, this night past
Went mad ; aye, mad ; to his peril and his shame.
Within his tent here you may see a heap
Of mangled carcasses, welt'ring in blood ;
And these are all the victims of his hand.

CHORUS. (*Recitative.*)

Thou givest sad tidings of our brave hero : of sorrows
hard to bear ; sorrows hard to shun ;

The chieftains bruit the story abroad : and Rumour
swelleth the words as they fly.

The gleaming sword was in his frenzied hand : when
he slew the cattle and the herdsmen ;

I fear me what the morrow will bring forth : for the
penalty of such things is death.

Tecm. Ah ! now I see whence came the fleecy crowd
Of prisoners he drove this morning home ;
One he chose out, and slew upon the ground ;
Others he hacked or rent in twain ; and two
White-footed rams he lifted one by one,
And from the first he cut the head and tongue,
And flung them on the ground ; then took the other,
And laid on blows with a great, sounding thong,
With awful words, such as the Gods teach men
Then only when they push them on to ruin.

CHORUS. (*Recitative.*)

Now were it time to veil our faces : and to steal
away unseen ;

Or seated on the benches of a swift-sailing ship : to
trust to the winds and sea.

For the brothers, who are lords of the host : speak
threatening words against us ;

To stone us with stones, both us and our king : our
king frenzy-stricken of the Gods.

Tecm. No longer so ; for as the wind that blows
With lightning unaccompanied from the South
Suddenly falls, and leaves the heaven serene ;
So fares it with him now ; but in the lull
Fresh sorrows crowd upon him, and the sight
Of all this havoc due to his hand alone
Doth wound him to the quick.

Chor. Nay, lady, nay ;
If it be so, all may e'en yet go well ;
The cause removed, ill words will die away.

Tecm. If choice were given thee, whether wouldst
thou choose
Paining thy friends to be at ease thyself,
Or share with them their sorrow.

Chor. Surely, dear lady,
The double sorrow were the greater ill.

Tecm. Just so our cure hath wrought us misery.

Chor. Thou speak'st in riddles ; prithee, make
them plain.

Tecm. The hero yonder, while the craze was on him,
Himself drew comfort from his sad estate,
And we, whose wits were clear, had all the pain ;
Now that the respite from disease is come,
He is bow'd down with agony and shame,
And ours is but a poor gain by the change :
Is not this making troubles twain of one ?

Chor. Even so, lady ; and therefore I do fear
This blow is sent from heaven ; else how should he,
From madness freed, be still the slave of sorrow ?

Tecm. It is too late for " I do fear : " the thing
Needs now " I know."

Chor. How came it at the first ?
Tell us, who take thy sorrow for our own.

Tecm. Thou shalt hear all ; thy lot is one with ours ;

It was the dead of night, and all the lamps
Of evening were gone out, when he up-rose,
Girt on his great sword, and on tip-toe crept
To the tent-door upon his lonely way.
And chiding him I said, "What may this mean,
Ajax? upon what errand art thou bound?
No herald's voice hath summon'd thee, or call
Of trumpet: nay, the whole host is asleep."
And he with the old proverb made reply;
"A woman's chiefest grace is a still tongue;"
I answer'd not, and he went out alone;
And what he did out there I cannot tell,
But back he came, driving a throng before him
Of oxen, shepherd-dogs, and horned goats;
From some he smote the heads; some he held back,
And cut across the throat; some down the chine;
Some he bound fast, and rail'd and struck at them,
The silly sheep, as they were mortal men.
And at the last he issued out of doors,
And with some fancied creature of the brain

In boastful words held converse of the kings,
Th' Atreidæ and Ulysses, laughing the while
At all the vengeance that he held in store ;
Then came indoors, where by most slow degrees,
Little and little his poor wits came back :
But, when the horror all around grew clear,
He struck his forehead, and shriek'd aloud, and fell
Down in amongst the weltering carcases ;
And there he sat, with his hair clench'd in both hands.
So for a while he sat without a word,
Then burst he out into most awful threats,
Unless I told him the whole story out,
And let him know the case, wherein he stood.
And I, my friends, in terror told him all,
All, that I knew ; and straightway he burst out
Into a groan, the like of which I ne'er
Had heard before from him ; for he was wont
To reckon such the mark of a mean soul :
And so with him 't was no shrill cry, but a groan
Stifled, like the low bellowing of a bull.

And now in his most utter misery,
Without or food or drink, the man is sitting
Speechless, with the heap'd carcasses around.
But in the words half-heard amid his groans
I read the import of some stern resolve.
Wherefore, my friends, I am come forth to beg
Your help, if any help can now avail ;
For men like him yield, if they yield, to friends.

Chor. Child of Teleutas, this is most sad to hear ;
His crosses must have driven the poor man mad.

Ajax (from within). Oh ! Oh !

Tecm. Sad ? 't will be sadder soon ; hear ye the cry,
That issues from his tent.

(AJAX cries again from within.)

Chor. He is either mad,
Or stung with memory of his former madness.

Ajax (within). My son ! My son !

Tecm. Alas ! Eurysaces, he calls for thee ;
What can he mean ?—where art thou child ? ah me !
ah me !

Ajax (within.) Teucer ! where's Teucer ? will he
stay for ever

Upon the road, and leave me here to die ?

Chor. There's method in these words ; quick, ope
the door ;

May be, the sight of us may bring him round.

Tecm. See, then ; this door I ope, for you to see
Ajax's handiwork and misery.

*(The tent-curtain is drawn aside, and AJAX
is seen seated amid a heap of slain cattle ;
a ram is fastened to the tent-pillar.)*

(AJAX singing).

O messmates dear, of many friends
Faithful among the faithless found ;
See what a surging tide of blood
Circles me round, circles me round.

Chor. Alas, alas ; thy words are all too true ;
To have come to this, thou hast been mad indeed.

Ajax. O comrades ! mine on land or sea,
Loyal to your master still ;

For pity's sake your aid forbear :

Help not, but kill ; help not, but kill.

Chor. Hush, hush, the cure were worse than the
disease.

Ajax. See here ; the valiant, the stout-hearted
Ajax,

The foremost ever in the fight, hath spent

His might so terrible on these poor beasts—

O Gods, to think what laughter has been theirs.

Tecm. O my lord Ajax ; prithee, speak not so.

Ajax. Out of my sight ; quick, woman, get thee
gone.

O me ! O me !

Chor. Nay, never let thy sorrows master thee.

Ajax. Me miserable ! I let the villains go,
And on the hornèd kine and bleating sheep
I fell, and dyed my hands red, red with blood.

Chor. But wherefore grieve o'er what is past and
gone ?

What's done cannot be undone.

Ajax. Son of Laertes, thou whose eye and hand
Are ever busy, where mischief is at work,
Thou sorry knave, thou must have laugh'd, methinks,
Have laugh'd a laugh—ah me ! how long and sweet.

Chor. 'Tis as heaven wills, that we or laugh or weep.

Ajax. Would God I saw him, even in my low
estate !

O me ! O me !

Chor. Consider well, and curb these swelling
thoughts.

Ajax. Sire of my sires, great Zeus, grant me the life
Of this one villain and the brother kings,
And I will die content.

Tecm. When thus thou prayest, pray that I die too ;
For what were life to me, when thou wert gone ?

Ajax. O darkness, my light,
O Erebus, most dazzling bright to me,
Take me, take me to your dwelling-place,
O take me ! on the race of Gods or men
Wherefore should I gaze longer, or what good

Could thence accrue to either them or me ?
Nay, nay ; the warrior daughter of great Zeus
Houndeth me on thro' contumely to ruin.
Where can I tarry ? whither can I flee ?
My former services are blotted out
By these misdoings ; and these silly beasts
Hang on me like a load, and the host will rise
Even as one man and slay me with their hands.

Tecm. O wretched me, to hear a good man say
The words he would have scorned in times gone by.

Ajax. O streams, that run into the sea,
Sea-caves, and pastures fringed by the shore,
Long, long, and far too long in Trojan land
Ye've held me, but ye hold me back no longer
A living man—(*aside*) this word is for the wise.
O river, that flowest with friendly waters near,
Scamander, thou shalt never look again
On me, whose like—presumptuous words, but true—
Thy land ne'er saw in all the host that came
From Hellas ; and behold what I am now.

Chor. Sad as thy fate is, I must needs say, Yea ;
Sad tho' thy fate be, I would fain say, Nay.

Ajax. Who would have thought my luckless name,
Aias,

To such good purpose jingled with Alas :
Alas—not once, but twice and thrice Alas !
So miserable am I ; I, whose sire,
When he had won in fight the foremost place
Among his fellows, went with glory home ;
And I, his son, who came to this same land,
With just as proud and gallant an array,
And with my good sword won as fair a fame,
Dishonour'd by the Greeks am left to die.
Yet this much will I venture ; if in life
The best and bravest had Achilles named,
And giv'n his arms as valour's meet reward,
That prize none other would have won than I,
But now th' Atreidæ play into the hands
O' the man from Ithaca, and Ajax is past by—
Ah ! had not hands and eyes and brain distraught

Swerved from my purpose, never, nevermore
Would they have sat false judges on another—
But, as my sword was stretching forth to slay,
There came Athênê, stern, invincible,
And with delusions turn'd my hand astray
To reek itself in this ignoble blood ;
And they are laughing now, out of harm's way ;
Sore, sore against my will ; but, if Heav'n will it,
The coward shall escape the better man.
And now what must I do ? I, whom the Gods
Plainly abhor, and every Greek detests,
I, whom Troy hates, and all the plains around ?
What ? shall I leave the camp upon the shore,
And o'er th' Ægean waters seek my home ;
Nay, nay ; what eyes, what forehead could I shew
My father Telamon ? would he endure
To see me coming naked of the prize
And crown of glory, that himself had won ?
This cannot be : then shall I go alone
To the walls of Troy, and fall upon the foe,

And do some noble deed before I die ?
But that, methinks, would glad the Grecian kings ;
That cannot be : some way, then, must I find
To prove to my old father, Telamon,
That I—I, Ajax—am no recreant son.
O 'tis a shame to wish for length of days,
When length of days brings with it only sorrow ;
For how can one, day after day, delight
In hanging pendulous 'twixt life and death ?
I would not value at a straw the man
That warm'd his heart with vain and silly hopes :
Nay, either noble life or noble death
Becomes the brave :—now ; I have said my say.

Chor. No one will charge thee with a double
tongue,

Ajax ; these words come from thy very heart.
But lay aside these melancholy thoughts,
Let those who love thee conquer thy resolve.

Tecm. O my lord Ajax, there is not on earth
A power more terrible than Destiny ;

For I was born of a most noble house ;
My sire was wealthiest of Phrygian lords ;
And now I am a slave : so willed it Heav'n,
And thy right hand : wherefore, e'er since the day
I was thy wife, have I been dutiful ;
And I beseech thee by the hearth-god Zeus,
And by the bonds that make us man and wife,
Suffer it not that I should bear reproach,
A helpless captive in thine enemy's hand.
For on the day thou diest, that self-same day
Be sure that, seiz'd on by some Argive chief,
I and ^{thy} child put on the yoke of slaves.
And many an one o' the chieftains will then speak
These words of bitterness ; " Behold the wife
Of Ajax, once the mightiest of the host ;
Ah ! what a change for her 'twixt now and then !"
So will they speak ; and sorrow will be my lot,
And this will be for shame to thee and thine.
But leave not thy father in his sad, old age,
Leave not thy poor old mother, who many a time

Prays to the Gods to bring thee back safe home.
And, O my lord, take pity on thy son ;
Think, if he lose thy care and pass his youth
Under unfriendly guardians, what a lot,
How sad a lot thou leavest him and me.
For I have naught whereunto I may look,
Save thee : thou did'st destroy my native land ;
Father and mother, both are dead and gone ;
Where can I find a home save in thine arms ?
Thou art my father, mother, all in all —
Forget me not then ; how can a man forget
The woman he hath once clasp'd to his heart ;
Love merits love ; and he who says not so,
Is neither gallant soldier nor true man.

Chor. Had'st thou as much of pity in thy heart
As I, thou wouldst give heed to her request.

Ajax. O I will give her heed enough, if she
Will do my bidding.

Tecm. Speak and I obey.

Ajax. Bring me my child, and let me see his face.

Tecm. 'Twas fear that made me take the lad
away. , (*hesitating.*)

Ajax. Fear of this mischief?

Tecm. Ay, for fear, poor child,
He met with thee, and fell beneath thine hand.

Ajax. Ay, ay, 'twere well in keeping with the
rest.

Tecm. 'Twas to prevent it, that I took this care.

Ajax. It was well done ; thy forethought I ap-
prove.

Tecm. Is there ought left whereby to please my
lord ?

Ajax. My child, my child, let me but see my
child.

Tecm. Thy child is close at hand, and in safe
keeping.

Ajax. Then, woman, why is the lad so long
a-coming ?

Tecm. Thy father calls thee child—(*to a slave*) go,
fetch him here.

Ajax (after a pause). Well? is the slave thou
biddest lame or deaf?

Tecm. Nay, look, here comes the slave bringing
the boy.

Ajax. Bring him in, bring him in hither : he will
not fear,

Methinks, to look upon the sight of blood,
If he be truly his own father's son.

Nay, see to it, and break him in betimes,

[*To the Chorus.*

And mould him after his rough father's ways.

(*Enter the slave with EURYSACES : AJAX, embracing his
son, continues.*)

Ah, child, may'st thou be happier than thy father ;
Like in all else, and thou wilt be no coward.
And yet I cannot, child, but envy thee,
That thou art all unconscious of these woes,
For life is sweetest, when we think the least,
Or ere we know what 'joy' and 'sorrow' mean.

But when it comes to this, see that thou shew
Among thine enemies who thy father was.
Meanwhile enjoy all innocent delights
Of childhood, and be a comfort to thy mother.
No Greek shall harm thee with reproachful words,
Though I be absent ; such a trusty guard
Is Teucer, whom I leave, tho' now he seems
To linger far away, chasing the foe.
And you, my comrades, this I bid you all,
Tell Teucer, that he see the lad safe home
To Eribæa and to Telamon,
To be the stay and comfort of their age.
And let no chief, nor that cursed Ithacan,
Assign my arms in prizes to the host.
But thou, Eurysaces, take thou the shield,
Thy namesake—seven-fold, broad, impregnable—
The rest shall Teucer lay with me i' the grave.
But now, be quick, and take the boy away ;
And close the door, and raise no cries without—
These women are ever ready with their tears—

Shut, and be quick : it shews no skilful leech
To mutter spells o'er wounds that need the knife.

Chor. (aside) I fear these sharp words and this
eager haste.

Tecm. O my lord Ajax what is this thy will ?

Ajax. Ask not, but shew thy sense by a still
tongue.

Tecm. Ah me ! how sad my heart is—O by thy
child,

And by the Gods I pray thee leave us not.

Ajax. Thou plaguest me ; why, what owe I the
Gods,

That I for their sakes should be bounden to thee ?

Tecm. Hush, hush, my lord.

Ajax. Go, speak to ears that hear.

Tecm. Thou wilt not yield then ?

Ajax. Wilt thou speak for ever ?

Tecm. My fears would for me.

Ajax. Take her away forthwith.

Tecm. For Heaven's sake listen.

But now he is become, with his wits a-wandering,
To his friends a shame and sorrow ;
And the great deeds of his arm,
Wrought of old, are all forgotten
By chiefs ungrateful and the host forgotten.

STROPHE.

O ! methinks his aged mother,
His grey-hair'd mother,
When she heareth of his madness,
Will raise a cry,
No musical lament of nightingale,
But a loud and bitter cry,
And with both hands beat her breast,
And tear in agony her poor white hair.

ANTISTROPHE.

Better in his grave, far better,
This madman, Ajax,
Who, coming of the noblest house

Of warlike Greeks,
Shameth his fathers and his former self.
O what a tale to hear,
Father, the sad fate of thy son,
The saddest that thy noble house hath known.

(Enter AJAX.)

Time in his long, immeasurable course,
Turns light to darkness, darkness unto light :
Nought is past hoping for : the binding oath
Is found at fault, the stoutest heart gives way.
For I, so stedfast in my firm resolve,
Am softened, like as steel when dipt in oil,
By this poor soul—'t were hard mid foes to leave her,
A widow'd woman with an orphan child.
No—I'll away to the meadows by the shore,
And bathe, and purify myself, and strive
To keep Athene's heavy wrath away.
And, when I come upon some lonely spot,
I will there hide this hated sword of mine,

Deep in the ground where not an eye shall see,
Where Death and Night shall keep it deep below.
For, since the day I took this cursèd gift
From Hector's hands, the Greeks have done me wrong :
Well, well—it seems there's truth i' the old saw,
“ Trust not a foe who comes with open hand.”
Henceforward, then, we'll bow to Heaven's decrees,
And learn to shew meet reverence to the kings ;
They are our lords ; obedience is their due ;
Yea, things, that hard and most unbending are,
Have sense of order ; so the winter snows
Duly give place to summer fruits and flowers ;
And so the dark and dismal car of Night
Retreats before the white steeds of the Dawn ;
And blasts of stormy winds do raise and lull
The roaring sea, and the mighty hand of Sleep
Binds and lets loose, nor keeps his hold for ever :
Then why not I learn sense ?—of late I've found
A foe is just so far to have your hate,
As one whom chance may prove your friend ere long,

And just so far a friend is to be serv'd,
As who may turn foe o' the morrow—so safe,
Too oft, is friendship's haven to anchor in.
All this, then, shall go well ; wherefore, good wife,
Go thou indoors, and pray to the great Gods
To grant fulfilment to my heart's desire ;
And you, my friends, pay me that same regard,
And tell to Teucer, when he comes, to shew
His love for me and care withal for you ;
Now, do my bidding ; maybe, ere long you'll say,
Ajax, tho' beaten, hath yet won the day.

(Exit.)

CHORUS.

STROPHE. *(Aria, to quick and lively music.)*

I shudder with delight, and leap for joy ;
O Pan, O Pan, come, come across the sea,
Come, thou that ledest the dances of the Gods,
From the snowy ridges of Cyllênê, come,
Join me in the dances free of Nysus and of Knôssus,
For now it is my will to dance.

And thou, Apollo, shining king of Delos,
Let me see thee coming over Icarian waters,
And be my friend, my friend for evermore.

ANTISTROPHE.

Sorrow is gone, our tears are wiped away ;
O Zeus, now shines the bright light of the sun,
Now may we approach our swift-sailing ships,
For our lord hath forgotten all his troubles,
And prayeth to the Gods with holy reverence.
Time, great Time, bringeth all things to nought ;
Nothing shall I call impossible with Time,
Seeing that our lord past our hopes hath chang'd
From his anger and his strife with the brother-kings.

(*Enter* MESSENGER.)

Mess. Friends, my first news is, Teucer is arrived
Fresh from the Mysian heights, but scarce had reach'd
The central camp, before the news had spread
Of his coming, and straight the Argives one and all

To right and left fell on him with abuse ;
“ Mad traitor’s brother,” cried they, as they shower’d
Stones, from the which ’twas well he ’scaped with life.
Swords crossed at length, but when the strife had
gone

Its furthest, came the elders and made peace.

But, my lord Ajax—prithee, where is he ?

What news we have ’tis meet my lord should hear.

Chor. ’Tis but this moment past he went away,
Changed for the better both in word and deed.

Mess. Alas ! then he who sent me on this errand,
Sent me too late, or I’ve been long i’ the coming.

Chor. Why, what is wrong ?

Mess. Teucer forbad express
Ajax should leave his tent, till he were here.

Chor. Howe’er that be, the man is gone, and with
The best intent, to make his peace with the Gods.

Mess. Make peace with the Gods—O these are
idle words,
If that mean ought which the seer Calchas says.

Chor. Says what? what can he know of matters
here?

Mess. Thus much I know, for I was there the
while.

The chiefs were gather'd in a circle round
The brother-kings, when Calchas drew aside,
And grasping Teucer kindly by the hand
Said, "Touching thy brother I most strictly charge thee,
If thou wouldst look upon his face to-morrow,
Keep him this day close prisoner to his tent.
Athênê's wrath," these were the prophet's words,
"Athênê's wrath haunts him this one day more.
For all men of thy brother's burly build,
Whose thews are stronger than their brains, are sure
To incur the sore displeasure of the Gods,
If this their strength breed pride and arrogance.
Now," said the seer, "thy brother scarce had stepp'd
Across his threshold hither, when he prov'd
His folly, for his father wisely bade him
Hope for the victory, but ground his hope

Evermore on the favour of the Gods.
And haughtily and foolishly he replied,
That any coward with God's help might win,
But he would win, whether Heav'n will'd or no.
And once again, when in the tide of fight
Athênê urg'd him on against the foe,
In words of blasphemy he bade her go
And stand by those who needed help, for he
Needed no help of either Gods or man.
With these words he brought down upon his head
The unrelenting anger of the Goddess,
Because, so speaking, he remembered not
With all his might he was but mortal man.
But," said the seer, "if he outlive to-day,
Maybe with Heaven's help we may save him yet."
So spake the prophet, and Teucer straightway rose
And bade me bring this message unto you ;
But if your lord hath slipp'd your hands, so sure
As Calchas is a seer, Ajax is gone.

Chor. Tecmessa ! ho Tecmessa !

Hither poor woman, and hear this man, whose words
Stab mortally, I fear, at thy repose.

(Enter TECMESSA, from the tent.)

Tecm. Why, when I just had gain'd this respite brief
From sorrow, would ye call me forth again?

Chor. Listen to this man's words ; he brings us
news

Of Ajax, which it pains my soul to hear.

Tecm. O me, what sayst thou, man? is there no
hope?

Mess. For thee I know not ; but if he be gone,
I fear me there is little hope for him.

Tecm. Nay, but he is gone ; speak, what dost thou
mean?

Mess. 'Twas Teucer's bidding he should keep his
tent,

And by no means be suffered forth alone.

Tecm. Where, where is Teucer? and what mean
these words?

Mess. He is just come, and bids me say, his
brother

Must keep his tent on peril of his life.

Tecm. O miserable me, whence learnt he this?

Mess. Calchas so spake, and on this very day,
This day, so big with fate to him and thee.

Tecm. O help me, help me, friends, in my sore need ;
Quick, quick ; go some, and bring me Teucer here,
Go others to the valleys, east and west,
And track the steps of this unhappy man.
Ah now I see, he spake but to deceive,
And all his ancient love for me is gone.

O, child, what shall I do ; I cannot stand : .

Nay, nay ; I too will go, where'er I can.

Quick, quick, friends—come—we may not tarry now
If we would save him from his own rash hand. (*Exit.*)

Chor. Run, friends ; to help the lady in her need
Requires not idle words, but speed, speed, speed.

*(Exeunt all, by different sides of the stage ;
part of the floor in the after part of the*

*stage is wheeled round, so as to remove the
tent scene, and present a woodland glade ;
AJAX alone ; his sword fixed with the hilt
in the ground beside him.)*

Ajax. The sword is standing where 'twill pierce
the best ;

That sword, if one have leisure for the thought,

The gift of Hector, my most hated foe.

Now it stands fix'd in the hostile land of Troy,

New sharpened by the steel-consuming whetstone.

And I have happ'd it carefully all round,

To give a kindly and a speedy death.

So far, all's well ; and now, great king of Gods,

Thou first, for so 'tis meet, give me thine aid—

'Tis but a little boon I'll ask of thee—

Send me some herald with the sad report

To Teucer, that his friendly hands be first

To lift me fall'n upon this dripping sword ;

For fear some eye unfriendly spy me first,

And cast me forth a prey to the dogs and birds.

This, Zeus, I beg of thee, and pray withal
The herald Hermes of the under-world
To lull me, when the sword hath pierc'd my side,
Swiftly, without a struggle, to my sleep.
And you, ye ever-virgin Powers, I summon,
You, who view all the sorrows of mankind,
Ye venerable, swift Furies, that ye see
How my death comes from the Atreidæ's hand.
O haunt th' accursed wretches to the death,
And as ye see me fall by mine own hand,
So let them fall by the hand they love the best.
Come, O ye swift, avenging Furies, come,
Spare not, but wreak your vengeance on them all.
And thou, O Sun, that climbest the steep sky,
When thou shalt look upon my father-land,
There stay thy golden reins, and tell the tale
Of my sorrows and my death to my old father
And my poor mother—ah me ! alas poor mother,
What cries will thine be, when thou hear'st the tale.
But truce to sorrow—to work—and quickly too :

O Death, O Death, come now and gaze upon me—
And yet I soon shall see thee face to face.
And, O thou bright light of the shining day,
And thou, careering Sun, I call upon you,
For the last, last time, and never more again.
O light, O sacred soil of my native earth,
Mine own isle Salamis, and my father's home,
Ye founts and rivers, and ye plains of Troy,
I call upon you—fare ye well, old friends—
These words speaks Ajax with his latest breath ;
All else i' the realms below he'll speak with Death.

*(Falls upon his sword ; as he falls forward,
the Semi-Chorus, rushing in from one side,
hide him from the audience, and occupy
half the front part of the stage.)*

Chor. 1. Labour, labour, labour all in vain !
Whither, whither, O whither have I not been ?
But not one spot can tell me where he is—
But hist ! methinks I hear a sound—who's there ?

(Enter the other Semi-Chorus from the other side.)

Chor. 2. Messmates and friends.

Chor. 1. What tidings do ye bring?

Chor. 2. We scour'd the land to westward of the
 fleet.

Chor. 1. And found?

Chor. 2. Found nothing, tho' we lost our breath.

Chor. 1. We too have traversed all the eastern side,
But not a sign or trace was to be seen.

CHORUS (*Aria*).

Come, fisher, from thy wakeful toil,

Come, Nymph, or River-god,

Come, guide our wand'ring steps, and shew

The path our Ajax trod.

O after roaming on the seas,

And watching on the plain,

Sore task it is for weary limbs

To toil, and toil in vain.

Tecm. O, O, O me! (*from the after part of the
stage.*)

Chor. Whose voice is this, comes from the grove
hard by ?

Tecm. Me miserable ! me miserable !

Chor. I see the captive lady of our lord,
Tecmessa, quite heart-broken with her sorrow.

Tecm. O friends, my life is gone, clean gone for ever.

Chor. What is it, lady ?

Tecm. See, my lord lies here,
The sword within his breast, and newly dead.

Chor. Alas, alas, no chance of home again !
When thou didst fall, we all fell down with thee,
Thy comrades all, and this poor lady here.

Tecm. Ah me ! we've food enough for sorrow here.

Chor. Poor man ! whose hand was it that dealt
the blow ?

Tecm. His own—See here, his sword is tight i' the
ground,
And he has flung himself upon the point.

Chor. That such a man should come to such an end !
And not one friend beside him ! fool that I was,

Fool, fool to let him go—where does he lie

Our headstrong, our unlucky-named Aias ?

(Moving towards the after part of the stage.)

Tecm. (beckoning them back). Not to be look'd

upon—from head to foot

In this his cloak I wrap him round, for sure

No one, that is a friend, would have the heart

To see the black blood bubbling from his mouth,

And the broad gash, self sought, upon his breast.

What shall I do ? what friend will bear thee off ?

O Teucer, come ; thou art sore needed here :

Come, Teucer, come and close thy brother's eyes.

Ah ! my poor Ajax, is it come to this ?

A sight to melt an enemy to tears.

CHORUS (*Aria*).

The mutter'd words by night and day,

The gloom, the knitted brow,

We knew not what they meant : alas,

'Tis clear as noon-day now.

O, Ajax, 't was a fatal day
When on the ground were thrown
The chieftain's arms ; that day began
Thy sorrows and our own.

Tecm. O me ; O me !

Chor. True grief, I know, doth pierce to the very
heart.

Tecm. O me ; O me !

Chor. For such sad words thou hast too good a
cause ;

Thou, who hast lost so lately such a friend.

Tecm. So thinkest thou ; so to my cost know I.
We are slaves, my child ; we are no longer free ;
Stern masters and hard work await us now.

Chor. Stern tho' our chieftains be, they are not yet
So hard of heart as to press farther on
Your misery : no, no ; may the Gods forbid !

Tecm. They might as easily have forbidden this.

Chor. They have indeed press'd heavily upon
you.

Tecm. 'Tis all the terrible Athênê's doing,
All for her favourite of Ithaca.

Chor. The much-enduring man, th' inscrutable,
He must have laugh'd indeed, and with him laugh'd
The brother-kings of Sparta and Mycène.

Tecm. Ah, let them laugh and revel in his woes !
Maybe, for all they slighted him in life,
The day will come, when, in the press of war,
They'll miss his arm and wish him back again.
More bitter unto me than sweet to them
Is this his death : but still 'twas his own pleasure ;
Then on what grounds should these men laugh at him ?
'Twas of heaven's doing that he died, not theirs ;
Then let Ulysses have his silly laugh :
Ajax they have no longer ;—but to me
Sorrow is left, sorrow for evermore.

(A cry is heard from behind the scenes.)

Chor. Hush, hush : 'tis Teucer's voice, and from
the sound

'Twould seem he knew what sorrow waits him here.

(*Enter TEUCER.*)

Teu. O Ajax, Ajax ! O my own dear brother !
And has it fared with thee as rumour tells ?

Chor. Teucer, 'tis all too true—Ajax is dead.

Teu. O wretched me—this is too hard to bear.

Chor. There is indeed too good a cause for tears.

Teu. O wretched me ! O loss most terrible !

Chor. Too terrible, indeed.

Teu. Where is his child ?

Where in the Troad is the little one ?

Chor. Alone within the tent.

Teu. Go, with all speed :

The lioness is left alone, and foes

Will seize upon the cub that's left behind—

Haste, haste—too many will make haste to tread

Upon his back, whose face is to the ground.

Chor. Teucer, this zeal in the poor child's behalf,
Is but the purport of his last command.

Teu. O, of all sights most terrible to me,
The saddest that these eyes e'er look'd upon ;

And of all journeys I e'er undertook,
Most melancholy this, whereon I learnt
That thou wast dead, dear Ajax, dead and gone.
For swifter far than human tongue could bear,
Thro' all the host the fatal news had spread ;
And the mere hearing made me sad enough,
But now the sight itself will drive me mad.
O me !

Come, let me lift this cloak, and see it all—
Poor face, what stern resolve its look bespeaks :
This deed of thine leaves me a load of sorrow—
Where can I shew my forehead ? I that left thee
To struggle with thy misery all alone—
Methinks our father Telamon, when I come
Without thee, with a kind and welcome face
Will greet me—he, a man, whose countenance
Was of the grimmest in his best of moods.
What words upon my head will he forbear
To heap ? “ The foreign woman's base-born brat,
That left his brother in his hour of need,

From cowardice or treacherous intent,
To hold the place and honours of the dead ;”
So will the old man speak, fretful with age,
And quick to quarrel at a word or look ;
And he will turn me out of doors at last,
An exile, branded with the name of slave.
So much for my home welcome ; and in Troy
My foes are many, and my friends are few :
And all this misery cometh by thy death.
Ah me ! what shall I do ? how can I pluck
Out of thy body the sharp, gleaming steel,
That let thy life out !—See’st thou, how at length
Hector was doom’d e’en dead to work thine end ?
I pray you note the fate of these two men ;
’Twas by the girdle Ajax gave to him
That Hector to the chariot-rim was tied
And dragg’d along, until he breathed his last ;
And, see, the sword, on which this man hath fall’n,
Was Hector’s gift to him : methinks, the sword
Was of some Fury’s forging, and the belt

The work of Death, a craftsman terrible :—
For mine own part, in these things and the like
I evermore shall see the hand of Gods
Dealing with man ; who thinketh otherwise,
May keep his own thoughts, and let me keep mine.

Chor. Cut short thy words, and think how we
shall lay

This man in his grave ; and, if one question thee,
Be ready with an answer, for I see
An enemy coming, and he comes, methinks,
To scoff, the villain, at our misery.

Teu. Who comes ?

Chor. The prince of Sparta, Menelaus,
Whose troubles brought us hither.

Teu. Ay, I see ;
At this short distance it were hard to miss.

(*Enter* MENELAUS.)

Mene. Ho, sirrah, see thou venture not to raise
That body from the ground : let it lie there.

Teu. And, prithee, wherefore all this waste of words?

Mene. I speak mine own will and the will of him,
Who is the lord and captain of the host.

Teu. And may we hear the cause of this same will?

Mene. The cause is simple : we had thought to bring
This man from home an ally and a friend,
And he was found upon experiment
More dangerous than any open foe :
The wretch, who schem'd the murder of us all,
And under cover of the night set forth
To put his bloody purpose to effect ;
And, but that heaven had quenched the mad attempt,
A fate were ours ignoble as his own,
And he were living now ; but the Gods turn'd
His ruthless hand against the flocks and herds.
No man is, then, so strong, as who shall dare
To lay him in his grave in my despite,
But sea-birds first shall have their feast, and leave
Upon the yellow sand his mouldering bones.
Wherefore restrain thy temper and thy tongue ;

For, tho' the man gave us scant heed in life,
We'll lord it o'er him dead, say what thou wilt,
And mould him to our will ; for, sooth to say,
That will was little heeded heretofore.
And yet 'tis most unseemly that a man,
One of the many, should refuse to pay
Obedience to his betters ; for in a state
No laws could have their due effect, unless
The sense of fear were in a people's heart ;
Nor could an army be well led, that lack'd
The sense of order and respect of place.
A man should reckon, be he ne'er so big,
The smallest pebble may trip up his heels.
But, where obedience and respect is found,
There is found safety ; but in man or state,
Where wilfulness and outrage rule the day,
That state or man will drive before the wind
Sooner or later on a shore of ruin.
Nay, nay ; let us shew fear where fear is due,
Remembering evermore that, if we shape

Our actions to our pleasure, other hands
May shape their consequences to our pain.
There is a see-saw in these things ; for once
'Twas this man's turn to bluster, now 'tis mine.
Wherefore I pray thee, busy not thyself
With this man's burial, lest, as thou shalt bend
Over his grave, thou topple into thine own.

Chor. Prince, when thou can'st propound such
weighty rules

Of conduct, it becomes thee ill to mar
Their good effect by outrage to the dead.

Teu. I shall not be disposed to wonder, friends,
To see some base-born fellow play the fool,
When men, reputed of most ancient birth,
Display such arrant folly in their words—
Tell me, Sir Prince, came Ajax at the first
An ally of thy bringing to the war ?
Was not the fleet, he sailed withal, his own ?
Was he not master of himself ? Then how
Art thou his lord ? how art thou king of men,

That under Ajax came from Salamis ?
Thou'rt lord of Sparta, and no king of ours :
To order this man's goings thou hast no more
Of right, than he would have to order thine :
Thou camest under others ; not supreme,
That Ajax should owe fealty to thee.
Go rule where thou hast right to rule, and vent
Thy pride ; but for the man who lieth here,
Say thou and say thy brother what ye will,
I tell ye both, I'll lay him in his grave,
As a prince should be laid, for all your threats.
'Twas not thy wife that brought him to the war,
The sorry cause that brought the plodding herd ;
It was the oath that bound him, and no cause
Of thine, for he set little store on fools.
Go, fetch a crowd of servants, and my lord,
The general ; as for me, I will not stir
One inch, whilst thou art what I take thee for.

Chor. And thy words too are out of time ; such words
How just so e'er they be, cut to the quick.

Mene. The archer seems contented with himself.

Teu. The archer's trade may justify content.

Mene. How he would bluster if he wore a sword.

Teu. My bow were match for any sword of thine.

Mene. Thy spirit must be high indeed, if we
May judge it by thy tongue.

Teu. High words
Are all in place, with justice on their side.

Mene. Justice ! and seems it just this man should go
Unpunished, after he has murdered me.

Teu. Murder'd thee ! heav'ns, what can the fellow
mean ?
He must be living-dead or dead-alive.

Mene. That I am now alive, the Gods be thank'd ;
It were not so, had this man had his way.

Teu. Slight not the Gods, if they have been so
kind.

Mene. And wherein, prithee, do I slight the Gods ?

Teu. By staying thus the burial of the dead.

Mene. He was mine enemy : I am in my right.

Teu. Why, how was Ajax enemy of thine ?

Mene. Our hate was mutual, as thou know'st right
well.

Teu. Ay, ay ; the votes had foul play at thy
hands.

Mene. The loss, thou hintest at, was the award
Of the judges and not me.

Teu. Ay, thou can'st do
Mischief enough, and do it in the dark.

Mene. Thou shalt most bitterly rue this insolence.

Teu. Whate'er I get, I will give back in kind.

Mene. These few words more ; "Thou shalt not
bury him."

Teu. And I will answer thee in two ; "I will."

Mene. Once on a time I saw a braggart knave,
The while a storm was brewing, urging on
His messmates to set sail ; but, when
The storm was fairly on, the man was dumb,
And underneath his cloak lay on the deck,
A mat for all that chose to trample on—

And so with thee and with thy blust'ring tongue,
Maybe a flood out from some little cloud
Will burst, and lay this windy storm of words.

Teu. I, too, once saw a man with folly brimm'd,
Whose chief delight was in his neighbour's woes ;
And there stood by him one like me in face
And temper, and on this wise counsell'd him ;
“ Good friend be not unfeeling towards the dead,
Else others prove unfeeling towards thee : ”
Such was the counsel given the graceless man—
And now, if these eyes cheat me not, I see
The man before me—Is my riddle plain ?

Mene. I will begone : it is poor chastisement
To use harsh words, when one may use harsh means.

Teu. Ay, get thee gone ; I am ashamed thus long
To listen to the folly of a fool.

(*Exit* MENELAUS.)

Chor. (advancing). Mischief will come of this ; so
with all speed

Search, Teucer, for some spot where we may dig

A hollow grave, which, famous among men,
Shall be the hero's earthly resting-place.

(Enter TECMESSA and child.)

Teu. See, friends, as though their footsteps had
been timed

To suit our wishes, come his wife and child,
To pay the last sad honours to the dead.
Come hither, child, and sit thee down beside
Thy father, with one hand upon his breast,
And in the other hold these locks of hair,
Thy mother's, mine and thine ; then, if one dare
To tear thee rudely from the dead man's side,
My curse be on him ; may his life be spent
In exile ; may his body be cast forth
Unsepultur'd ; and, as this lock I sever,
So perish he, his kindred, root and branch.
Here, child, take this and guard it well ; let none
Remove thee, but kneel down and keep fast hold.
And you, my friends, be men, and shield from harm

These twain till I return, which will not be
Till all be ready, let who will say Nay.

(*Exit* TEUCER.)

CHORUS.

STROPHE (*Aria*).

Wearily roll the long years by ;
Comes pause to sorrow never ;
Old troubles end, new troubles rise,
As they would last for ever :
Beneath Troy's walls, on her broad plain
We have bled freely and in vain.

ANTISTROPHE.

My curse upon the scheming knave,
Who set our chiefs in motion ;
He should have died, before a sail
Were set across the Ocean ;
Then many a man were safe and sound,
That now lies sleeping under ground.

STROPHE.

No dances cheer the lagging hours,
No sound of music now ;
No brimming wine-cup fills my hand,
No wreath entwines my brow.
And love is a forgotten theme ;
Forgotten is all joy :
Our days are full of fears, our nights
Chill'd with the dews of Troy.

ANTISTROPHE.

And this our safeguard in the dark,
Our buckler thro' the day,
Is gone ; and with his parting breath
Our hopes are fled away.
O would we were safe round the cape,
That frowns upon the sea,
With Athens on our starboard-bow,
And home upon our lee.

(*Enter* AGAMEMNON.)

Agam. They tell me, sir, that thou hast dar'd to
speak

In rebel terms of my authority,
Regardless of the pains such words incur ;
That thou hast dar'd, the captive woman's son :
Heav'ns, if thy mother had been of gentle birth,
Thy pride would walk on tip-toe, and thy tongue
Would freely wag, if base-born thou presum'st
To champion one no better than thyself.
So we are come, say'st thou, without command
Of Grecian fleets or Grecian soldiery ;
And Ajax owed obedience to none :
This is indeed high language for a slave.
Who was this man, of whom these vaunts are made ?
Where'er he went or stood, was I not found ?
Was he of all Achæans the one man ?
Methinks we have good reason to repent
The contest for the arms, if Teucer here

Be free on all occasions to impugn
The justice of our motives ; and if you
Cry out against a sentence duly giv'n ;
If we must be expos'd to ribald words
From you, and treachery, you beaten men.
If things go thus, no law can have effect ;
If, when one wins his cause, we set aside
His rights, and push the hindmost to the front.
This must not be ; 'tis not your brawny men
That are the safest in the hour of need ;
Wisdom in one and all things bears the palm.
Your ox, for all its ponderous flanks, a child
May drive before him with a little goad—
And now, methinks, unless thou take good heed,
Some such appliance must be used with thee.
The man is dead and gone, in whose behalf
Thou givest such license to thy flippant tongue.
Learn sense : consider who and what thou art,
And go, and fetch me, sir, some one free-born,
Who may interpret what thou hast to say,

For words of thine were thrown away on me ;
I have such poor skill in these foreign tongues.

Chor. I pray you curb these tempers ; it may be
Poor counsel, sirs, but 'tis the best I have.

Teu. Alas ! when once a man is dead, how soon
The memory of his good deeds fades away,
When this man, Ajax, for whose sake thy life
Was perill'd many a time, begrudges thee
The sorry tribute of one kindly word :
Nay, all is gone, clean gone, and quite forgotten—
Thou foolish man, dost thou remember not,
When ye were in the toils, when hope was gone,
How in the turn of fight this man alone
Sav'd you, when now the ships were in a blaze,
And down among you all great Hector came,
Taking the trenches at a flying bound ?
Who saved you then ? was it not this man here ?
Did this man so, or am I speaking lies ?
Again, when lots were cast, he freely took
The issue, and met Hector face to face ;

The lot he cast into the helmet then
Was not your coward's bit of crumbling earth,
But such a pebble, round and smooth, as might
Leap out at the first rattling of the brass :
This was the man, and by his side stood I,
The foreigner, the slave, the captive's son.
Wretch ! dar'st thou look me in the eyes, and speak
These words, when thou the while must know right well
Pelops, the founder of thy line, to be
No Hellên, but a Phrygian foreigner ?
Thy father, Atreus, was the guilty wretch,
Who banqueted a brother on the flesh
Of that same brother's children ; and thy mother
Was Cretan-born, and she, surpris'd one day
With her paramour, was hurl'd into the sea
To feed the silent fishes—and dost thou
With such a lineage dare to carp at mine ?
My sire was Telamon, the foremost man
Of Grecian warriors, and he took to wife
My mother, princess of a royal house,

Child of Laomedon, whom Alcmene's son
Gave to my father as a prize of war.
Shall I then, sprung from this most noble pair,
See outrage done to mine own flesh and blood,
My brother, whom in this extremity
Thou wouldst cast forth, nor blush to give the word ?
Learn this, wherever thou shalt cast him forth,
There shalt thou cast his wife and child and me.
For unto me it were more honourable
To die before the world in his behalf,
Than fighting for thine own or brother's wife :
Wherefore, look well unto thyself, not me ;
For, if thou dost me harm, may be one day
Thou'lt wish thy valour had been dash'd with fear.

(Enter ULYSSES.)

Chor. My lord Ulysses, thou art come in time,
If thou art come to part these disputants.

Ulys. What is it friends ? for from afar I heard
The General's voice over this valiant dead.

Agam. No wonder, for but now we were assail'd
By this man here with the most vile abuse.

Ulys. How so ? I can well feel for any man
That giveth like for like.

Agam. 'Twas so with me ;
His acts began it, and I paid in words.

Ulys. What had he done this anger to incur ?

Agam. He swears this body shall not be deprived
The rites of burial, and that his own hands
Will lay it in the grave in my despite.

Ulys. May then a friend speak out the honest truth,
Nor forfeit friendship ?

Agam. Speak ; it were unwise
To take amiss the words of my best friend.

Ulys. Hear then—I do adjure thee by the Gods,
Cast not this body forth thus ruthlessly ;
And let not passion master thee so far,
That thou should'st tread on right to glut thy hate.
For I too had in him my bitterest foe
After the contest for the arms ; but still

Remembering who he was, I cannot force
My conscience to deny this testimony,
That, save Achilles, he was of us all
The bravest soldier that set sail for Troy.
Thou hast no right then to dishonour him ;
For not to him, but to the Gods below
The wrong were done ; and most unjust it were,
Be hatred ne'er so strong, to harm a man,
A worthy man, when dead and on the ground.

Agam. Speaking these words, Ulysses, thou dost
plead

His cause against thy friend.

Ulys. I do indeed ;

And yet he had my hate, while hate was fair.

Agam. Is it so wrong to trample on the dead ?

Ulys. It were a triumph a good man would spurn.

Agam. It is not easy for a king to weigh
Right in so nice a balance.

Ulys. But a king
Can lend an ear to a true friend's advice.

Agam. One who is loyal to a king should learn
Obedience.

Ulys. Nay, my lord, press not so far
Thy resolution ; whoso to a friend
Submits, is of the twain the conqueror.

Agam. Bethink thee what this fellow was, to
whom
Thou shew'st such kindness.

Ulys. I remember well ;
He was my foe, but a good man withal.

Agam. What ? would'st respect the body of a foe ?

Ulys. Yea, for his worth is stronger than my
hate.

Agam. Methinks, such words do savour of a heart
Too shallow to conceive or love or hate.

Ulys. Sometimes the man who went to sleep your
friend,
Wakes up an enemy.

Agam. And would'st thou advise
Winning such friendship.

Ulys. I would advise, my lord,
A firm resolve, but not obduracy.

Agam. Thou'lt make us cowards in the eyes of all.

Ulys. Not cowards ; nay, but honourable men.

Agam. Thou'dst have me grant, then, burial to
this dead ?

Ulys. I would, my lord ; for I must go one day,
Where Ajax is already.

Agam. Even so ;
In every action is the trace of self.

Ulys. Myself seems the best motive for myself.

Agam. Well, well ; take thou the deed upon
thyself.

Ulys. Howe'er 'tis done, the credit rests with thee.

Agam. I yield me then, but I must state withal,
That, tho' I would do more than this for thee,
Yet this man, as in life, so here in death,
I hated and shall hate him to the last—
And now do with him what it pleaseth thee.

(*Exit.*)

Chor. Whoso, Ulysses, after deeds like this,
Denies thee wisdom, is himself a fool.

Ulys. And, Teucer, now I proffer thee my hand,
A sworn foe hitherto, henceforth a friend ;
And let me bear a hand in these sad rites,
And shew, as all we mortal men are bound
To shew, my honour for a brave, good man.

Teu. Ulysses, I do thank thee from my heart ;
Thou hast most honourably belied my hopes,
For thou, albeit this man's most bitter foe,
Alone hast helped us in our need, alone
Hast scorn'd to mock the unresisting dead ;
Not like yon pair of thunder-stricken fools,
Who came to insult this body, and to cast
It forth without the honour of a grave.
For this I do beseech the Olympian sire,
The wakeful Furies and the dreaded Power
Of Retribution, that their end may be
In keeping with their wishes to the dead.
But thou, Ulysses, old Laertes' son,

In this one thing I cannot take thine aid,
For fear I do displeasure to the dead :
But give thy help some other form, or bring
Some other of the chiefs to take thy place.
Now to my business ; I will add but this,
Thou'st proved thyself to us a friend indeed.

Ulys. I could have wish'd it otherwise, but since
It is thy will, I yield and say Farewell.

(Exit.)

Teu. 'Tis good : we've wasted time enough : so
come,

Dig some of you a hollow trench ; and some
Prepare the lustral waters ; others go,
And fetch the hero's armour from the tent.
And thou, child, with what little strength thou hast,
Clasp tenderly with me thy father's form,
And lift it gently—very gently, child;
For the black blood still swells i' the warm veins.
And hasten all of you ; do what ye can

Of service for a man as good and true,
As you or I shall live to see again.

(Exit slowly, carrying the body of AJAX.)

Chor. (retiring slowly.) To see is to believe ; but,
till we see,

To-morrow's life is veil'd to you and me.

(Exeunt to a funeral march.)

IPHIGENIA IN AULIS.

Observations.—CALCHAS has notified that the hopes of the whole expedition to Troy depend on the sacrifice of IPHIGENIA. AGAMEMNON, as instructed by a council of elders, sends a letter to CLYTEMNESTRA, requesting her to bring her daughter to the camp to be married to ACHILLES. At the last moment his courage fails him, and in a second letter he tells her the whole plot, and begs her to devise some excuse for not coming. This letter is intercepted by MENELAUS. The mother and daughter arrive at the camp; the following scene opens just after they have learned privately the real object of their coming.

IPHIGENIA IN AULIS.



SCENE.

*Aulis ; the camp, in front of AGAMEMNON'S tent. Enter
CLYTEMNESTRA from the tent.*

Clyt. Where is this Agamemnon ? I would fain
Behold this father, who is soon to dye
His hands unnatural in a daughter's blood.

(Enter AGAMEMNON from the side.)

Agam. Daughter of Leda, very seasonably
I find thee here, for I would speak with thee
Alone, of matters which it were unfit
Our child, the bride-elect, should overhear.

Clyt. And to what purpose is the moment tim'd ?

Agam. The lustral-waters are prepar'd ; the meal
To scatter on the purifying flame ;

The kids, that ere the bridal-day must fall
To Artemis, the sacrifice of blood ;
So tell the child her father waits her here.

Clyt. These are fair words ; (*aside*) methinks,
'twere hard to find

Words that would shew their hidden purport fair.

*(Retreats towards the tent-door, and holding it
open, speaks in an under-tone to IPHIGENIA
within.)*

Come hither, child ; thou know'st thy father's wish ;
And bring with thee, under thy mantle's fold,
Thy little brother Orestes.

(re-advancing) See, my lord,
Here is thy child, obedient to thy will :
Let me be speaker now for her and me.

Agam. Why weep, my child ? and wherefore meet
me not

With the old smile ? why is thy face cast down ?
And wherefore with thy mantle shade thine eyes ?

Clyt. Alas ! alas !

Which of my griefs shall first find utterance ?

All are so great, that they will all come first,

And none will yield to other precedence.

Agam. What meaneth this ? why, ye are all alike,
And trouble's writ on every countenance.

Clyt. I'll put a question to thee, and do thou
Give me an answer honest and direct.

Agam. That needs no bidding : speak ; I am all
ears.

Clyt. Thy daughter, thine and mine — dost mean
to kill her ?

Agam. Ah !

Why, that were monstrous ; surely in thy brain

Suspicious lurk, that have no business there.

Clyt. That matters not ; answer my question first.

Agam. Merciful heavens ! what a fate is mine !

Clyt. And mine, and hers ; a sad one for all three.

Agam. What harm's been done ?

Clyt. What ? Askest that of me ?—

The plan is deep ; but one may fathom it.

Agam. I am undone : my secret is betray'd.

Clyt. Ay, 'tis no secret ; we have heard it all.

There is no need to rack thy brain for words ;

Thy silence and thy sighs speak plain enough.

Agam. I have no answer ; none : my grief so
great

Needs not the base addition of a lie.

Clyt. Listen then ; listen ; I will now speak plain,

And drop this speech of hint and parable.

First then, to let my angry words maintain

Due time and sequence, I was at the first

Made wife of thine by durance and constraint ;

My husband, Tantalus, was slain by thee ;

By thee my baby from my breast was torn,

Torn by those pitiless hands, and dashed to earth.

My brothers twain, the hero-sons of Zeus,

Mounted their shining cars in hot pursuit ;

Thou fled'st a suppliant to my father's feet ;

He rais'd thee ; pardon'd thee, and gave thee life,

Thy forfeited life, and his own daughter's hand

And I forgave thee all, and thou wilt own
That I was blameless towards thee and thine,
A chaste and virtuous wife, that order'd well
Thy house, so that thou wert a happy man
In all thy goings out and comings in.
And such a wife is not found by the way ;
Your thriftless ones are plentiful as weeds.
Three children bare I unto thee, whereof
This boy is youngest-born ; and of the three
Thou hast the heart to rob me of this girl.
If one should ask thee, " Wherefore dost thou kill her ?"
What wouldst thou answer ?—shall I answer for thee ?
" That Menelaus may win Helen back."
Heav'ns ! 'tis a grand exchange for us to give
Our children, to redeem a worthless jade :
With what we love we purchase what we hate.
Come, if thou leavest me at home, to pass
Thyself long years out yonder in the war,
What, thinkest thou, will be my thoughts at home,
When I shall see my daughter's vacant place,

And vacant chamber, when alone I brood
Over my sorrows, making ceaseless moan,
“My child, my child, thy father slew thee, child,
Thy father his own child, with his own hand.”

 Tempt me not, I beseech thee by the Gods,
To be thine enemy, and be not thou
Thine own worst enemy—little would suffice
For me and for the children left behind,
To make us render thee on thy return
The welcome thou deservest at our hands.

*(A long pause, during which she gazes fixedly
on AGAMEMNON, who stands silent and
motionless.)*

Well ; be it so ; and thou wilt slay the child :
And, prithee, what will be thy words of prayer,
And what will be the blessing thou call'st down
Upon thine own head, as thou killest her ?
Or were it right that I should pray for thee ?
Methinks it were an insult to the Gods
To ask their blessing on a murderer.

And when thou comest home, wilt thou embrace
Thy children ? nay, thou wilt have lost all right ;
And which of them will dare present itself
Before thee, to be made a sacrifice ?

Is all thine office circumscrib'd to this,
To wield a sceptre and to marshal men ?
Why speak not words of reason to the host ;
“ Achæans, would ye sail to Phrygian land ?
Then cast the lots, whose daughter is to die.”
For this were fair, and not that thou shouldst be
Thus singled out to sacrifice thy child ;
Or that thy brother, whom it most concerns,
Should give Hermione in her mother's stead.
No ; I, that have been true to thee, must lose
My child, and the wanton find on her return
A living daughter and a happy home.

Tell me, if any of my words be wrong ;
If they be right—O, I intreat thee, spare
Our child, and thou wilt be a wise, good man.

Iphig. O, if I had the voice of Orpheus, father,

To draw the stones with music after me,
And charm with words each listener to my will,
I would use words ; now use I what I have,
My tears ; I have nought else to plead for me.
I am thy child, born to thee of this lady,
And I entreat thee, clinging to thy knees,
Slay me not in the spring-tide of my days ;
Life is so sweet, so sweet ; O force me not
Out of my happy youth into my grave.
I am thy first-born ; it was my voice first
That babbled “ father ; ” first upon thy knee
’Twas I that sat, caressing and caress’d.
And thou wouldst often say, “ I wonder, child,
If I shall see thee grown to womanhood,
And in some prince’s house a happy wife,
In state, as suits the daughter of a king.”
And, playing with thy beard, which now I hold
A humble suppliant, I would make reply ;
“ I wonder if the days will ever come,
When thou shalt have grown old, and I shall have

A home wherein to welcome thee and pay
Thy former love by nursing thy grey hairs.”
All this I do remember well, but thou
Forgettest, and thou seekest my young life.
O by the shades of our great ancestors,
Have mercy on me, and for my mother’s sake,
Who at my death will feel a second time
The pangs she suffer’d when she gave me birth.—
Why, what had I to do with Helen’s loves ?
And how should Paris come to ruin me ?
Nay, father, look on me, give me one kiss,
And, if thou wilt not hearken to my prayer,
And I must die, then I will take the kiss
Away with me in memory of thy love.
And thou, my brother, little as thou art,
Do what thou canst, and join thy tears with mine,
And of thy father beg thy sister’s life ;
Even thy little brain may dimly guess
What sorrow means—see ! without words he prays ;
Two, whom thou lovest, are clinging to thy knees ;

Thine infant boy, thy daughter in her prime.
But one word more ; to all men life is sweet,
And death's a blank ; who prays to die is mad ;
Better is shame in life than glory in one's grave.

Agam. I am not steel'd to pity ; I do love
My children ; I were mad, an 'twere not so.
Lady, I have strong reason for the deed,
Strong reason to refrain : there is no help.
Look round, and see this fleet of serried ships ;
These chieftains, leaders all of armed men ;—
These men, so Calchas the old seer proclaims,
May never spread a sail across the sea,
May never take the far-famed walls of Troy,
If I refuse to offer thee my child.
And all the host is smitten with a wild
And passionate longing to set sail forthwith,
And they will rise and slay us one and all,
Here and in Argos, if I disobey.
I am not slave to Menelaus, child,
Nor are my doings fram'd to humour him ;

No, 'tis for Hellas I must offer thee,
Our fatherland : to her we must give way :
And thou and I, child, must do all we can
To keep her free, nor let these foreigners come
And stain the honour of Hellenic wives.

(Exit AGAMEMNON.)

THE SHIELD OF ACHILLES.



AND first he made a buckler, great and strong,
All over chasing it, and round it threw
A shining rim, triple-fold, glittering,
And made a belt of silver ; and there were
Five folds unto the shield, and on the front
Devices strange of subtlest workmanship.

Therein he plac'd the earth, the heaven, the sea,
The Sun unwearied and the full-faced Moon,
And all the stars wherewith the sky is crowned,
The Pleiads, Hyads, and Orion's might,
And Arctus, called by mortal men the Wain,
That dogs Orion, turning on one spot,
Alone unwashed by old Oceanus.

And therein placed he cities twain of men,
Beautiful ; bridals there and banquetings ;
And from their chambers thro' a city's streets
By torchlight they were leading brides, and loud
The marriage-hymn was rising, and the youths
Were whirling in the dance, and in the midst
The flutes and lyres were sounding, and good wives
Were standing at their doors in wonderment.

And in the market-place a crowd of men
Was gathered, for a quarrel had arisen :
There strove two men about the price of blood
Of a slain man ; and of the twain one sware
The price was paid, the other still said, Nay.
And both made haste to bring their cause before
An umpire ; and the crowd were of two minds,
With this man siding some, and some with that.
And there were heralds keeping back the crowd,
And in a sacred circle on smooth stones
The elders were there seated, staff in hand ;
And with the staves they turn'd to right and left,

Hearing both sides ; and in the midst there lay
Two talents weight of gold, to give to him
Whoso should seem to plead his cause aright.

And round the second city were encamped
Two hosts of people, glittering in arms,
Whose counsel was divided ; some were fain
To storm the city and divide the spoil,
All that the goodly city held within ;
Others were bent upon an ambushade :
But on the city's walls there stood on guard
Women and little lads and aged men ;
So the others started, and before them went
Pallas Athênê, and the God of war,
Both wrought in gold, with golden garments clad,
Both beautiful and tall, as Gods should be,
In armour, and distinct from all the rest,
For those they led were puny in compare.
And when they reached the place of ambushade
By a river's side where cattle came to drink,
There sat they down, all clad in shining mail :

And at a distance from them sat two spies,
To wait the coming of the flocks and herds ;
And these came soon, and herdsmen twain behind
Playing their pipes, without a thought of guile ;
And they in ambush, seeing them, rush'd forth,
And straightway slew the herds and goodly flocks
Of white-fleeced sheep, and slew the herdsmen too.
And the others, seated in the agora,
Hearing the din and lowing of the herds,
Mounted their cars, and to the rescue came ;
And there they stood, and by the river's side
Joined fight ; and spears and arrows flew apace.
And Strife and Tumult mingled in the fray,
And dreaded Doom, holding one man alive
Just wounded, and another without hurt,
One she was dragging by both feet, stone-dead ;
And all her garments were dyed red with blood.
And they, like mortal men, joined in the fight,
And dragg'd the corpses from each other's hands.
And therein placed he a soft fallow-land,

A corn-field rich, and broad and triple-plough'd ;
And in the corn-field many husbandmen
Were driving teams of oxen to and fro ;
And when they reach'd the limits of the field,
One coming forward plac'd a cup of wine
Into their hands ; and they turn'd back in haste
To reach the limits of the field again.
And all the ground was black, as ground when plough'd,
Tho' wrought in gold : so wondrous was the work.

And therein placed he a rich field of corn,
And reapers with sharp sickles in their hands
Were reaping ; and some handfuls to the ground
Along the furrow in a line were falling,
Others the binders fastened into sheaves
(For there were three sheaf-binders), and behind
The lads were busy gleaning their laps full :
Among them, staff in hand, the Farmer stood,
In silence on the furrow, glad at heart.
And serving-men far off beneath an oak
Prepar'd a feast, for they had slain an ox,

And therewithal were busy ; and the while
The women-folk were sprinkling a good store
Of barley for the reapers' evening meal.

And therein likewise he a vineyard plac'd,
Heavy with bunches, beautiful, in gold ;
And purple were the clusters ; and it stood
With props of silver piercèd thro' and thro'.
A dark-blue trench and hedge went round about
Of tin ; and hereunto one pathway led,
Whereby the men at vintage came and went.
And lads and lasses in the bloom of youth
Were gathering in baskets the rich fruit ;
And in the midst upon a full-ton'd lyre
A lad was sweetly playing, and to the lyre
Was singing an ancient ditty with clear voice ;
And to the music they were keeping time
With song and cries and movements of the limbs.

And therein was a herd of horned kine,
That were all wrought of mingled gold and tin ;
They lowing from their stalls to pasture went,

To a sounding stream, swift-flowing, thick with reeds.
And herdsmen, wrought in gold, went with the herds.
Four, and nine dogs swift-footed came behind ;
And two fierce lions in the front had hold
Both of one bull, who loudly bellowing
Was being dragg'd along, and youths and hounds
Were following in pursuit, and the lions twain
Were lapping up the entrails and black blood ;
And the youths stood frighten'd, and cheer'd on the
hounds ;

But the hounds refrain'd from closing with the beasts,
But stood and bark'd, and still kept out of reach.

And therein the illustrious Lane-God wrought
A pasture full of sheep, in a rich vale,
With stalls and pens and shelter'd, close-roof'd sheds.

A choral dance he also placed therein,
Like to that one, which in wide Knôssus once
Dædalus for fair-hair'd Ariadne wrought.
And therein youths and maids of high degree
Were dancing, holding one another's wrists ;

And the maidens wore fine raiment, and the youths
Tunics well-spun, glistening with olive-oil ;
The maidens all had chaplets, and the youths
Had dirks of gold, that hung by silver belts ;
And they at times ran round with nimble feet
Rapidly, like as when a potter sits
And tries with his hands a top, if it will spin ;
And then they ran in rows one after other.
And a great crowd stood round the pleasant band,
Delighted ; and among them there was singing
A bard divine to music of the lyre ;
And two men, very skilful in the dance,
Giving the time, were whirling in the midst.
And last around the outer rim he placed
The great, broad river of Oceanus.

THE DEATH OF HECTOR.

So they the city through, as scared as hinds,
Wiped off the sweat, and drank and quench'd their thirst,
Leaning against the battlements, and the Greeks
Drew near, their shields across their shoulders slung.
But Fate bound Hector to remain outside,
In front of Ilium and the Scaean gates.

Meanwhile Apollo to Achilles spake ;
“ Why with fleet feet, Achilles, dost pursue
Thou, mortal man, me, an immortal god ?
Surely thou hast not yet perceived, that I
Am not of earth, so eager is thy haste.
Thou carest no more to slay the flying foe,
But, lo, they all are gather'd safe within

Their walls, while thou hast hither turn'd aside :
Me, who immortal am, thou canst not slay."

And, moved to wrath, Achilles, swift of foot,
Spake, "Archer-god, of gods most mischievous,
Thou didst me grievous wrong, to turn me now
Off from the wall ; for many a man ere this
Had bitten the dust ere he reach'd Ilium.
Them hast thou saved, at cost of my renown ;
No wonder, seeing thou hadst nought to fear ;
Else, I would make thee pay me back in full."

He spake ; and angry towards the city sped,
Rapidly, as in the chariot-race a steed
Runs swiftly at full stretch across the plain ;
So lightly wielded he his feet and limbs.

And him old Priam was the first to see,
Scouring the plain, and shining like the star,
That rises in the autumn, and whose rays
Are clearly seen among the stars at night ;
The star by men yclept Orion's hound ;
It is a bright star, but a sign of ill,

Portending fever to poor mortal men ;
So, as he ran, the steel gleam'd on his breast.

And the old man struck his forehead with his hands,
Raising his hands on high, and groan'd aloud,
Praying his son ; but he before the gates
Stood, without flinching, resolute for the fight :
And thus with outstretch'd hands the old man pray'd :

“ Hector, my child, await not thou alone
This man, for fear thou quickly meet thine end,
Slain by him ; for he is the mightier far.
Wretch ! would he were no dearer to the gods
Than unto me ; the vultures and the hounds
Would quickly have their prey, and from my heart
A load of sorrow were removed, for he
Hath me bereft of many goodly sons,
Slaying, or selling them in far off isles.
Yea now, when all are coop'd within the walls,
Two sons, born to me of Laothoe,
Lycaon and Polydorus, I nowhere see ;
Now, if they still are living in the host,

With brass and gold we yet may ransom them ;
For we have plenty, and Laothoe
Was by her royal father richly dower'd ;
But, if they be already dead and gone,
'T will be for grief to their mother and to me,
But greater far will be the grief of all,
If thou fall too beneath Pelides' hand :
So come, my son, within the walls, to save
Our men and matrons, and give not renown
To Achilles with the loss of thine own life.
Likewise on me, a most unhappy man,
Take pity, while I breathe the breath of life,
Whom ere long on the threshold of old age
The Father, son of Kronos, will destroy
Wretchedly, after seeing many woes,
My sons cut off, my daughters dragg'd away,
My home polluted, and my little ones
Dash'd cruelly to earth, and my sons' wives
Led away captive by the conquering Greeks :
And, last of all, when some one with a sword

Hath smitten me, or struck me with a spear,
And let my life out, then at mine own door
The greedy hounds will tear my corse, the hounds
I fed with mine own hands to keep my gates ;
There they will lie, and eagerly lap my blood.
Now for a young man 'tis a seemly thing,
In battle slain and pierced by the sharp sword,
To lie exposed ; for, now that he is dead,
All things are honourable, whate'er betide ;
But, when the hair and beard is hoar with age,
To see the outraged corse of an old man,
This is the saddest sight beneath the sun."

The old man spake, and tore with both his hands
His hoary hair : but Hector was unmoved.
His mother also wept and made lament,
And pointing to her bosom with one hand
For Hector to regard, spake through her tears ;

" My son, respect this bosom, and if here
I nursed thee fondly in thy tender years,
Forget it not ; but keep this enemy off

Within our walls, nor meet him in the field.
Wretch ! if he slay thee, mine own darling child,
I o'er thy bier shall never make lament,
I or thy dower'd wife ; but far from us
The hounds shall tear thee by the Grecian ships."

So they twain weeping called unto their son,
Beseeching him ; but Hector was unmoved ;
And all the while the stately foe drew nigh.

And as a serpent, fed on venomous herbs,
Bides in its den the coming of a man ;
And dreadful anger fills it, and it glares
Fearfully, as it rolls around its den ;
So Hector, filled with might unquenchable,
Stood manfully his ground, and lean'd against
A jutting buttress his bright-shining shield ;
And, deeply moved, spake thus to his own soul ;

" Ah me ! if I shall enter now the gates,
Polydamas will be the first to blame,
Who bade me lead the men within the walls
Last fatal night, when the great chief arose.

But I refused, though now it seems to me
It had been better to obey ; but now,
When through my folly many men have fallen,
I dread my townsmen and their long-robed dames,
For fear some one, a meaner man than I,
Should say, 'twas Hector's folly ruin'd all.
So will they speak, and then 'twere better far
Either victorious to return, or lie
Gloriously slain before my city's walls.

“ But were I now to lay upon the ground
My boss'd shield and my heavy helm, and go
Myself before the great Achilles' face ;
And promise to restore to the two sons
Of Atreus Helen and the precious things,
That Alexander in the hollow ships
Brought hitherward, the cause of all the strife ;
And to divide among the Grecian host
The substance of our city, and to bind
The people by a solemn oath to hide
Nought of their goods, but to divide them all ——

“But why thus idly commune with myself?
I fear me, should I go before him, he
Would shew me little pity or respect,
But slay me, as before him I should stand,
Just like a woman, helpless and unarm'd.
For he is, verily, not such an one,
As whom to speak withal in whispering tones
Under a tree or wall, as youth and maid,
As maid and youth speak whisperingly together.

“No : better to join battle ; and to see
Forthwith, to whether of the twain the sire
Olympian shall award the victory.”

So stood he pondering ; and meanwhile drew near,
Like the great war-god, Enyalios,
Achilles ; o'er his shoulder, as he came,
Brandishing his great spear of Pelian ash,
Terrible ; and round about his armour gleamed,
Bright as a flame or as the rising sun.
A trembling came o'er Hector at the sight,
Nor had he courage longer to abide,

But left the gates behind, and fled away.
And Achilles after him rush'd furiously ;
Even as a hawk, the swiftest of all birds,
Upon the mountains lightly swoops adown
Upon a trembling dove, which underneath
Flies, and the hawk shrill shrieking close behind
Plunges into the brake to clutch the prey ;
So flew Achilles, and Hector fled in fear
Beneath the walls, and lightly moved his limbs.
So by the watch-tower and the windy tree,
The one wild fig-tree, ran they, evermore
By the beaten track close in beneath the walls.
And now they came unto the fountains fair,
Where rise the twin springs of the eddy stream,
Scamander : of the twain the one doth flow
With waters warm, and round about a smoke
Upriseth, like as from a burning fire ;
But the other floweth e'en in summer tide
With waters cold as hail, or snow, or ice ;
And close beside them were wide basins built,

Beautiful, of stone, where Trojan wives
And their fair daughters wash'd their raiment fine
Of old in peace-time, ere the Achæan came.

Here ran they, one in front and one behind,
A brave man first, behind a braver far,
Rapidly ; nor strove they for an ox or skin,
Such as may win the runners in a race :
The prize they ran for was great Hector's life.

And like as trampling horses in a race
Move swiftly round the goals, and the prize lies
For all to see, a tripod or a slave,
When men pay funeral honours to the dead ;
So thrice they twain around the walls of Troy
Ran swiftly ; and all the Gods were looking on ;
And among them spake the king of Gods and men ;

“ Ah me ! I see one chased around the walls,
One whom I love : my very heart is sore
For Hector, who so oft hath honour'd me
With sacrifice of oxen on the peaks
Of Ida many-valley'd, and in Troy

In the high places : now around the walls
Achilles, swift of foot, pursueth him.
Come therefore, Gods, bethink ye what to do,
Whether to rescue him, or let him fall
Beneath Achilles, brave man though he be."

To him gray-eyed Athênê in reply :
" God of the thunder, dweller in the clouds,
Why, Father, what a word is this for thee !
A mortal man, by fate doom'd long ago,
Wouldst thou release from the stern bonds of death ?
So do ; but we are all of other mind."

To her in answer cloud-compelling Zeus :
" Fear not, Tritogeneia, my own child ;
The words fell idly from me : I am will'd
To deal with thee in kindness ; so fulfil
What seemeth best to thee, sans let or fear."

So spake he, and Athênê's eager heart
Was quicken'd to fresh eagerness, and away
From high Olympus she went swooping down.

Meanwhile, unceasingly the chase went on ;

And as when on the mountains from its lair
A hound hath raised a fawn, and chaseth it
Through pass and glade, and if the flying fawn
For refuge cower into a brake, the hound
Runs on and on, until it track it out ;
So after Hector swift Achilles ran.

And evermore as Hector made to win
The gates right underneath the battlements,
So oft the other running in betimes
Turn'd him towards the plain ; for evermore
Fled Hector for the city ; and so it was,
As when one thinketh in a dream to run,
When whoso follows, never overtakes,
And whoso flees, seems never to escape ;
So 'twas with Hector and Æacides.

And maybe Hector had escaped his doom,
But that Apollo at the last drew nigh,
And made him stout of heart and lithe of limb.

And now Achilles beckon'd with a nod
For all his people to hold back, nor hurl

A weapon, lest some other hand than his
Striking him won the glory of the deed.
But when the fourth time they had reach'd the springs,
Zeus took the golden balance in his hand,
And in the bowls thereof he placed two fates,
The fates of Hector and Æacides ;
And poised the balance, and great Hector's fate
Outweigh'd the other, and sank down, down, down :
So Phœbus left him, and Athênê came
Beside Achilles, and spake winged words :

“ Now I do hope, Achilles, that we twain
Shall carry back great glory to the fleet,
When we have stripp'd the armour off the back
Of Hector, valiant soldier though he be.
For now, methinks, he hardly can escape
Our hands, for all the Archer-god may do,
Rolling himself before the feet of Zeus.
But rest thee for a while, and I will go
Yonder, and urge the man to stand and fight.”

She spake ; and the hero glad at heart obey'd,

And leaning on his steel-tipt ashen spear
He stood ; meanwhile the goddess went her way,
In voice and visage like Deiphobus,
And drawing close to Hector she thus spake :
“ Good brother mine, Achilles swift of foot
Presseth thee sore indeed, around the walls
Chasing thee ; but let us twain make a halt,
And break his onset, standing side by side.”

Him answer'd Hector of the glancing helm ;
“ Deiphobus, of all the children born
By Hecuba to Priam, heretofore
Thou hast been dearest unto me, but now
I needs must love thee with a tenfold love,
Because, though peril was before thine eyes,
For my sake thou hast ventured to the plain,
When all the rest are lingering within.”

To him gray-eyed Athênê in reply :
“ Ah, brother, hadst thou seen how on their knees
Our father and good mother pray'd to me,
And how my comrades all join'd in the prayer,

To keep me in!—such terror held them all;
But on my breast there lay a load of shame.
So come, let us go forth, and let our spears
Find work to do, and let us know this day,
Whether yon prince shall bear our bloody spoils
To the ships, or fall himself beneath thy spear.”

So Pallas led him on with words of guile;
But when the heroes were now face to face,
Thus spake great Hector of the glancing helm;
“I will no longer flee before thy face,
Great son of Peleus; thrice around the walls,
Already have I run, nor dared to meet
Thine onset; now, my purpose is to stand,
And bide the issue, victory or death.
But come now, let us call the gods to be
Our witnesses, for they are best to guard
Such covenants as men make one with other.
I will not use thee ill, if Zeus to me
Shall give the victory, and I take thy life;
But, stripping off the armour, I will give
Thy body back; and deal thou so with me.”

Achilles, scowling on him, made reply :

“ Wretch, never speak of covenants with me ;
Lions and men are never made sworn friends ;
There is no peace betwixt the wolves and sheep,
But ill intent and enmity for ever :
So betwixt us no peace or love may be
Or covenant, till of the twain one fall
And with his life-blood sate the God of war.
So come, call all thy valour to thine aid ;
Thou never had'st more need to prove thyself
A spearsman ready-handed, stout of heart ;
Come, there is no escape ; beneath my hand
Pallas Athênê soon shall lay thee low ;
Then shalt thou pay in full for all the friends
In battle fall'n beneath thy ruthless spear.”

He spake, and poising hurl'd the quivering shaft ;
But Hector was in time to shun the blow,
For, seeing the spear a-coming, he crouch'd down,
And it flew over him, and the spear-head
Stuck in the ground : but Pallas caught it up,
And unobserved of Hector bare it back :

And thus spake Hector to *Æacides* :

“ So, son of *Peleus*, thou hast miss'd thine aim ;
It cannot be then, as thou saidst e'en now,
That *Zeus* hath given thee promise of my life ;
Nay, but thy words were braggart lies, to make
Me frighten'd and forgetful of myself.
In me thou shalt not strike a coward's back,
But pierce me through the breast as I come on,
If the gods will it so : but now, beware
My spear—may the head be buried in thy heart,
For then the war were lighter to us all,
If thou wert fallen ; thou, our deadliest bane.”

He spake, and poising hurl'd the quivering spear,
That struck the middle of *Pelides*' shield,
And glanced off far away ; and Hector stood
Angry, because the weapon from his hand
Had sped thus idly, and his visage fell ;
For now he had no other spear to hurl ;
So with a shout he call'd *Deiphobus*,
His brother of the white shield, to beg of him
His spear ; but lo ! *Deiphobus* was gone.

And Hector saw the end was come, and said ;
“ Now verily I see mine end is come :
I thought Deiphobus was at my side,
But he was safe behind the city's walls,
While Pallas in his shape beguiled me.
So now the bitterness of death draws near,
And there is no escape ; thus long ago
Methinks it hath seem'd good to Father Zeus,
And to the Archer-god, who heretofore
Have been my friends : but now my Fate is come :
But for all that I would not die without
Achievement of some glorious deed, to serve
For story to the men of after times.”

He spake, and from the sheath the sharp sword drew,
That from his loins was swinging, great and strong ;
And crouching down he made a swoop, as when
A soaring eagle through the murky clouds
Swoops down upon the plain to seize its prey,
A tender lamb or cowering leveret ;
So Hector swoop'd, brandishing his sharp sword.
Achilles too rush'd on, his whole heart full

Of rage, and before his breast he held his shield
Of chased-work, beautiful; and over-head
His shining helm was nodding, and the plumes
Were streaming o'er his shoulders and around,
Plumes golden-yellow, which the Artist-god
Luxuriant had scatter'd on the helm.

And as among the stars at dead of night
Shines Hesperus, the fairest star in heaven,
So went a gleam from the sharp-pointed spear,
That great Achilles wielded, vowing death
To Hector, and scanning all his form to find
Where best his armour would let in a wound.
But Hector's body was all cased in mail,
The shining mail from off Patroclus torn;
Only between the shoulders and the neck,
There where a wound is mortal, might be seen
An opening, and thereat Achilles aim'd,
And through the soft flesh the sharp spear-point drove;
The wind-pipe was untouch'd, so for a while
The power of speech was left the wounded man:

Down in the dust he fell, and over him
In triumph the great son of Peleus spake :

“Hector, when thou wert stripping of his arms
The dead Patroclus, thou did'st think to pass
Unpunish'd, nor hadst thou a thought of me.
Fool ! by the hollow ships was left behind
A swordsman far more terrible than he,
Myself, thy victor : so this body of thine
To dogs and birds shall be a prey, but him
The Greeks shall bear with honour to his grave.”

And faintly breathing, Hector made reply :
“Achilles, I entreat thee by thy life
And parents dear, let not my body lie
A prey to the dogs beside the Grecian ships ;
But take for ransom what of brass and gold
My father and good mother will freely give ;
And send my body home, that it may be
By men of mine own city and their wives
Laid with due honour on the funeral pyre.”

And scowling on him, spake Æacides :
“Dog, never pray to me ; for would to heaven

The fury in my heart would let me tear
Thy body piecemeal and devour it raw ;
Such little chance hath any to release
Thy body, though before me they should bring
A tenfold ransom or a twentyfold ;
Should Priam offer to redeem thy corse
With its own weight in gold, not for it all
Should thine own mother lay thee on the bier,
And weep above thee ; no, the dogs and birds
Shall tear thy body piecemeal, limb by limb."

And dying, Hector slowly made reply :
" I knew it would be so ; my chance was poor
To move thee, for thy heart is hard as stone.
Beware, lest unto thee I prove a curse,
That day when Paris and the Archer-god
With arrow from the string shall lay thee low,
For all thy valour, by the Scaean gates."

He spake : the death-film gather'd o'er his eyes,
And the soul to Hades from the body fled,
Mourning its fate, and loth to leave behind
Beauty and vigour and manhood in its prime.

And prince Achilles thus address'd the dead :
"Die thou, and I will welcome mine own fate
When Zeus so wills it, and the Gods above."

He spake, and from the body wrench'd the spear,
And cast it by, and stripp'd the bloody arms
From off the shoulders of the dead : meanwhile
The Grecian soldiers all came flocking round,
To catch a glimpse of the grand, stately form
Of Hector ; nor came one but gave a wound ;
And thus they spake, the one unto the other :

"Hector is safer now to deal withal,
By heavens, than when he set the ships a-blaze."

So spake they, and struck the body as it lay ;
But when the armour was stripp'd off the corse,
Up stood Achilles, and spake wingèd words :

"Leaders and councillors of the host, give ear ;
The Gods have given into our hands this man,
Who did us more of mischief than they all,
Wherefore let us in harness make essay
What may the will be of his countrymen ;
Whether, now he is fallen, they choose to leave

Their battlements, or whether they are bent
To hold their ground, though Hector is no more.
But why hold converse thus with mine own soul ?
By the ships there lies unwept, unsepultur'd,
The dead Patroclus ; him will I not forget,
The while I live, and while my limbs can move.
For though in Hades they forget the dead,
I even there will yet remember him.
So raise the song of triumph, and return
Bearing the body to the hollow ships :
We have won glory ; we have slain the prince,
To whom they pray'd as to a God in Troy."

He spake ; and meditated usage foul
To Hector ; for the tendons of both feet
Between the ankle and the heel he pierc'd,
And fasten'd thongs of leather thereunto,
And bound him to the car, and let the head
Trail on the ground, and stepp'd upon the car,
And lifted up the splendid spoils, and smote
The steeds to gallop, and away they flew :
And as the corse was trail'd along, the dust

STATIUS ; THEBAIS. I. 303-311.

Paret Atlantiades dictis genitoris ; et inde
Summa pedum properè plantaribus illigat alis,
Obnubitque comas, et temperat astra galero.
Tum dextræ virgam inseruit, quâ pellere dulces
Aut suadere iterum somnos, quâ nigra subire
Tartara, et exsanguis animare assueverat umbras.
Desiluit ; tenuique exceptus inhorruit aurâ.
Nec mora, sublimes raptim per inane volatus
Carpit, et ingenti designat nubila gyro.

THE DESCENT OF MERCURY.

Hermes obeys his sire's commands, and straight
In haste with wingèd sandals binds his feet,
And veils his locks and caps his starry head.
Then takes in hand the wand, wherewith he wont
To banish or to bring again sweet sleep,
To enter Hell and charm the bloodless shades :
Down he leaps, rustling, caught i' the thin air,
And rapidly through the void his flight sublime
He wings, and with a halo marks the clouds.

STATIUS; SILVÆ. V. 5. 79-87.

Nonne gemam te, care puer? quo sospite, natos
Non cupii: primo gremium cui protinus ortu
Applicui fixique meum: cui verba sonosque
Monstravi, questusque et murmura cæca resolvens;
Reptantemque solo, demissus ad oscula, dextrâ
Erexî; blandique sinus jam jamque natantes
Excepisse genas, dulcesque arcessere somnos;
Cui nomen vox prima meum, ludusque tenello
Risus, et e nostro veniebant gaudia vultu.

ON THE DEATH OF A CHILD.

Shall I not mourn thee, darling boy ? with whom
Childless I miss'd not children of my own ;
I, who first caught and pressed thee to my breast,
And call'd thee mine, and taught thee sounds and
words,

And solved the riddle of thy murmurings,
And stoop'd to catch thee creeping on the ground,
And propp'd thy steps, and ever had my lap
Ready, if drowsy were those little eyes,
To rock them with a lullaby to sleep :
Thy first word was my name, thy fun my smile,
And not a joy of thine but came from me.

STATIUS; SILVÆ. II. (4).

Huc doctæ stipentur aves, queis nobile fandi
Jus Natura dedit: plangat Phœbeïus ales,
Auditasque memor penitus demittere voces
Sturnus, et Aonio versæ certamine picæ,
Quique refert jungens iterata vocabula perdix,
Et quæ Bistonio queritur soror orba cubili.
Ferte simul gemitus, cognataque ducite flammis
Funera; et hoc cunctæ miserandum addiscite carmen:

Occidit, aëriæ celeberrima gloria gentis,
Psittacus, ille plagæ viridis regnator Eoæ;
Quem non gemmatâ volucris Junonia caudâ
Vinceret adspectu, gelidi non Phasidis ales,
Nec quas humenti Numidæ rapuêre sub Austro.
Ille saluator regum, nomenque locutus

POOR POLL.

Hither come all ye learned birds, to whom
Nature hath given the noble right of speech :
Come, raven, bird by Phœbus changed of old,
Come, mimic starlings and transformèd pies,
Come, chirping partridge and sad nightingale :
Weep all, and lay your brother in his grave,
And sing with me this melancholy dirge—

Dead is the glory of the aërial race,
Poll, the green monarch of an Eastern clime ;
Whom neither Juno's bird of starry tail
Rivall'd, nor he from Phasis, chilly stream ;
Nor birds of Afric, caught where Auster rains :
The pet of kings, who knew great Cæsar's name,
Who had his words of fun or mimic plaint,

Cæsareum, et queruli quondam vice functus amici ;
Nunc conviva levis, monstrataque reddere verba
Tam facilis ; quo tu, Melior dilecte, recluso,
Nunquam solus eras. At non inglorius umbris
Mittitur : Assyrio cineres adolentur amomo ;
Et tenues Arabum respirant gramina plumæ,
Sicaniosque crocos : senio nec fessus inertī
Scandit odoratos Phœnix felicior ignes.

The rogue, to cheer his master's lonely hours.

Ah ! not inglorious to the shades he goes ;

With Syrian spice his ashes are embalm'd,

His plumage fine breathes gums of Araby

And saffron of Sicilia ; not more blest

The bird, who, tired with immortality,

Climbs ever and anon his odorous pyre.

STATIUS ; THEBAIS. I. 364.

Ille tamen (modo saxa jugis fugientia ruptis
Miratus, modo nubigenas e montibus amnes
Aure pavens, passimque insano turbine raptas
Pastorum pecorumque domos) non segnius, amens,
Incertusque viæ per nigra silentia vastum
Haurit iter: pulsat metus undique, et undique frater.
Ac velut hiberno deprensus navita ponto,
Cui neque temo piger, neque amico sidere monstrat
Luna vias, medio cœli pelagique tumultu
Stat rationis inops: jam jamque aut saxa malignis
Exspectat submersa vadis, aut vertice acuto
Spumantes scopulos erectæ incurrere proræ:
Talis, opaca legens nemorum, Cadmeïus heros
Accelerat, vasto metuenda umbone ferarum
Excutiens stabula, et prono virgulta refringit
Pectore (dat stimulos animo vis mœsta timoris),
Donec ab Inachiis victâ caligine tectis
Emicuit, lucem devexa in mœnia fundens,
Larissæus apex.

POLYNICES IN THE STORM.

Onwards he goes, listening in wonderment
As stones come tumbling down the mountain-sides,
And rain-swoln torrents sweep away the homes
Of sheep and shepherd ; onward still he goes
Through gloom and silence on his lonely way,
Not knowing where he goes ; his heart beats fast ;
His brother's image dogs him at each step.
And as a sailor tempest-caught at sea,
Without or polar star or friendly moon
To guide, in warring of the sea and sky
Is utterly perplex'd, and evermore
Thinketh to founder on a perilous reef,
Or run his prow against sharp-pointed rocks ;
So Polynices threading the dark wood
Hurries, and with the great boss of his shield
Disturbs the lair of beasts, and presses on
Snapping the brushwood—such his haste and fear—
Till from afar through waning darkness shone,
With light upon its sloping battlements,
The castle of Larissa.

CLAUDIAN ; RAPT. PROS., I. 253.

Nec color unus inest : stellas accendit in auro ;
Ostro fundit aquas ; attollit litora gemmis,
Filaque mentitos jamjam cœlantia fluctus
Arte tument : credas illidi cautibus algam,
Et raucum bibulis inserpere murmur arenis.
Addit quinque plagas : mediam subtemine rubro
Obsessam fervore notat : squalebat adustus
Limes, et assiduo sitiebant stamina sole :
Vitales utrimque duas ; quas mitis oberrat
Temperies, habitanda viris : tum fine supremo
Torpentes traxit geminas, brumâque perenni
Fœdat, et æterno contristat frigore telas.

CERES' EMBROIDERY.

A work it was of rare device ; the stars
In gold she lit ; dark-blue the waters roll'd ;
With pearl the shore is raised, and evermore
The embroider'd threads swell into mimic waves ;
You see the sea-weed tumbling on the rocks,
You hear the hoarse sea roar along the sand.
Five zones she adds ; whereof with scarlet thread
The central zone she weaves ; the track adust
Bakes on the web beneath continual suns ;
On either side with temperate air serene
Two, fit for life and the abode of man ;
Then on the outer edge the torpid belts
She draws, and dims the beauty of her work
With ice eternal and eternal cold.

CLAUDIAN ; RAPT. PROS., I. 274.

Merserat unda diem : sparso nox humida somno
Languida cœruleis invexerat otia bigis.
Jamque viam Pluton superas molitur ad auras,
Germani monitu : torvos invisa jugales
Alecto temone ligat, qui pascua mandunt
Cocyti, spatiisque Erebi nigrantibus errant ;
Stagnaque tranquillæ potantes marcida Lethes,
Ægra soporatis spumant obliviam linguis :
Orphnæus crudele micans, Æthonque sagittâ
Ocyor, et Stygii sublimis gloria Nycteus
Armenti, Ditisque notâ signatus Alastor,
Stabant ante fores juncti, sævumque fremebant,
Crastina venturæ spectantes gaudia prædæ

THE CHARIOT OF PLUTO.

The Sun had sunk i' the waves, and dewy Night
On car of ebony had brought repose.
Now sets out Pluto on his upward way,
At Jove's behest : his chariot-steeds are yoked
By fell Alecto ; dreadful steeds, that feed
On plains of Erebus by Cocytus' banks,
Whose lips are froth'd with Lethe's stagnant tide,
Lethe, the river of Oblivion.
Orphnœus wildly glaring, Æthon swift
As arrow, Alastor mark'd with Pluto's brand,
And Nycteus, glory of the Stygian herd,
Were standing at the gate, and neighing fierce,
With eager longing for the morrow's prey.

CLAUDIAN ; PHŒNIX.

Oceani summo circumfluus æquore lucus
Trans Indos Eurumque viret, qui primus anhelis
Sollicitatur equis ; vicinaque verbera sentit,
Humida roranti resonant cum limina curru,
Unde rubet ventura dies, longeque coruscis
Nox afflata rotis refugo pallescit amictu.
Hæc fortunatus nimium Titanius ales
Regna colit ; Solisque plagâ defensus iniquâ,
Possidet intactas ægris animantibus oras ;
Sæva nec humani patitur contagia mundi ;
Par volucer Superis ; stellas qui vividus æquat
Durando, membrisque terit redeuntibus ævum ;
Non epulis saturare famem, non fontibus ullis
Assuetus prohibere sitim : sed purior illum
Solis fervor alit ; ventosaque pabula libat
Tethyos, innocui carpens alimenta vaporis.

THE PHŒNIX.

Rimm'd by the waters of Oceanus
There blooms a grove beyond far Eastern Ind,
Tro'd by the panting steeds of morn, and feels
The neighbouring rays, when 'neath the dewy car
The gates of morning echo, and the day
Blushes, and far before the shining wheels
Night's gradual robe of darkness pales away.
Here dwells Apollo's bird supremely blest,
Far from extremes of heat or cold, in realms
To miserable mortals all unknown.
He knows no contact with the world of man,
The bird divine ; but like the eternal stars
Lives on with limbs unconscious of decay.
No banquets feed him, and no watery springs
Assuage his thirst ; his food aerial
Is sunlight pure and vapour of the sea.

CLAUDIAN ; RAPE OF PROSERPINE, I. 76-88.

Tum Maiâ genitum, qui fervida dicta reportet,
Imperat acciri. Cyllenius adstitit ales
Somniferam quatiens virgam, tectusque galero.
Ipse rudi fultus solio, nigrâque verendus
Majestate sedet: squalent immania foedo
Sceptra situ; sublime caput moestissima nubes
Asperat; et diræ riget inclementia formæ.
Terrorem dolor augebat. Tum talia celso
Ore tonat: (tremefacta silent, dicente tyranno,
Atria; latratum triplicem compescuit ingens
Janitor; et presso lacrymarum fonte resedit
Cocytos, tacitisque Acheron obmutuit undis,
Et Phlegethontæ requiêrunt murmura ripæ.)

PLUTO.

He bids them summon Maia's son to bear
His angry message. Hermes at the word
Came, wing'd and capp'd, with drowsy wand in hand.
On his rude throne in grim and awful state
The monarch sits ; upon his front sublime
A cloud of sorrow gathers, and his form
Dreadful is yet more dreadful in his woe.
Then, as in thundering tones he speaks, the hall
Trembling is silent, and huge Cerberus
Holds in his triple bark ; Cocytus stays
His fount of tears, and Acheron is still,
And still the murmuring banks of Phlegethon.

CATULLUS; FUNUS PASSERIS.

Passer mortuus est meæ puellæ,
Passer deliciæ meæ puellæ,
Nam mellitus erat, suamque nôrat
Ipsam tam bene quam puella matrem ;
Nec sese a gremio illius movebat,
Sed solam ad dominam usque pipilabat :
Qui nunc it per iter tenebricosum
Illuc unde negant redire quenquam.
O factum male ! O miselle passer !
Tuâ nunc operâ meæ puellæ
Flendo turgiduli rubent ocelli.

THE DEAD CANARY.

Wee bit birdie's dead and gane,
The pet o' my ain dearie O,
And now is journeyin' all alane
The road so dark and dreary O,
The road that maun be trod by all
O' mortal men and birdies O.

Sweet birdie kenn'd his mistress weel,
Her face fra ilka ither O,
As weel as e'er my lassie kenn'd
The face o' her ain mithier O,
And nestled in her breast, he'd pipe
And cheep the hour thegither O.

Ah birdie, what for was thy life,
Thy puir bit life sae fleetin' O,
'Tis a' for thee my dearie's een
Are red and sair wi' greetin' O,
'Tis a' for thee thae bonny een
Are red and sair wi' greetin' O.

STATIUS ; SILVÆ. V. 14.

Crimine quo merui juvenis, placidissime Divûm,
Quove errore miser, donis ut solus egerem,
Somne, tuis? Tacet omne pecus, volucresque, feræque ;
Et simulant fessos curvata cacumina somnos :
Nec trucibus fluviis idem sonus ; occidit horror
Æquoris, et terris maria acclinata quiescunt.
Septima jam rediens Phœbe mihi respicit ægras
Stare genas ; toties nostros Tithonia questus
Præterit, et gelido tangit miserata flagello.
Alme veni, nec te totas infundere pennas
Luminibus compello meis (hoc turba precetur
Lætior) ; extremo me tange cacumine virgæ
(Sufficit), aut levior suspenso poplite transi.

TO SLEEP.

Sleep, gentle sleep, what have I said or done,
That I alone, most miserable youth,
Call thee in vain?—All earth and air is still;
With bended heads the tree-tops feign repose;
The hoarse streams cease to murmur, and the sea
Leans its tired waves against the shore in rest.
Seven times the Moon returning has beheld
My wan and wakeful eyes; seven times the Dawn
Has pass'd with pity in her cold, grey beams.
Come, gentle God, I venture not to beg
Presumptuous the full shedding of thy wings—
Such prayers are for the happy—but for me
It were enough to feel thine extreme wand,
Or thy light presence pass on tip-toe by.

HADES.

Est via declivis funestâ nubila taxo :
ducit ad infernas per muta silentia sedes.
Styx nebulas exhalat iners : umbraeque recentes
descendunt illâc, simulacraque functa sepulcris.
Pallor Hiemsque tenent late loca senta : novique,
quâ sit iter, manes, Stygiam quod ducat ad urbem,
ignorant : ubi sit nigri fera regia Ditis.
Mille capax aditus, et apertas undique portas
urbs habet. Utque fretum de totâ flumina terrâ,
sic omnes animas locus accipit ille ; nec ulli
exiguus populo est, turbamve accedere sentit.
Errant exsanguis sine corpore et ossibus umbrae ;
parsque forum celebrant, pars imi tecta tyranni ;
pars aliquas artes, antiquae imitamina vitae,
exercent : aliam partem sua poena coercent.

HADES.

A sloping road, obscured by funeral yews,
Leads through dumb silence to the realms of Death ;
Dull Styx exhales in fog, and far and wide
Pallor and Winter have their dismal home ;
And ghosts are seen, fresh from their sepulchres,
Journeying they know not whither ; ignorant
What road may lead to the grim battlements
Of Pluto, and the city of the dead.
Around the city's walls wideopen stand
A thousand gates ; and as into the sea
All rivers flow, so pours through every gate
The tide of spirits ; and the city still,
Tho' filling evermore, is never full.
Dim, spectral shapes, bloodless, incorporeal,
Flit to and fro ; some in their shadowy homes
Linger ; some throng the forum and the street ;
And some their wonted occupations ply
In ghastly mimicry of bygone life ;
And some, a wretched crew, are doom'd to pay
The penalty of sin with endless woe.

INSCRIPTION FOR THE PEDESTAL OF
AN ATLAS TIME-PIECE.

A tiny ball of brass my load
May seem to all beholders ;
They little think how huge a weight
Is pressing on my shoulders.

For all the days in all the years,
Each hour and every minute,
With Winter, Autumn, Summer, Spring,
Lie cramm'd together in it.

ATLAS LOQUITUR.

Forsitan exiguam videor tibi tollere molem,

Parvula nec pondus prodit imago suum.

Hic Vera, Æstates, Auctumni Hyemesque premuntur,

Cumque suis horis Noxque Diesque latent.

